

TOMBEAU  
**DE VENERABLE**  
**PERE MAURICE HYLARET**  
 natif d'Angoulesme, Religieux de l'ordre S.  
**FRANCOIS**, Docteur en Theologie en  
 la faculté de Sorbone à Paris & Predica-  
 teur ordinaire en la ville d'Orléans.



A ORLEANS.  
*(Paris) Acte de la Ville*  
 Par Saturnin Hotot, Impri-  
 meur juré de ladicté ville,  
 & Vniuersité.

M. D. X C I I.

Avec Priuileige.

SVM FRATRIS AVRELIANVS GRACI



# Extrait du Priuilege.

**N**O V S Lieutenant general au Bailliage & siege  
Presidial d'Orleans, permettons à Saturnin Hotot  
Imprimeur iuré, d'Imprimer, vendre, & distribuer, un  
liure intitulé. Tombeau de venerable Pere Maurice  
**HYLARET**, & faisons defences à tous autres Im-  
primeurs & Libraires de ceste dicté ville & uniuersité,  
d'Imprimer ledict liure, ny de le vendre, sans la permission  
dudit Hotot, sur peine d'amende arbitraire. Faict ce  
quinze-iesme Janvier, mil cinq cens quatre vingt douze.

Signé,

*A L E A V M E.*

Acheué d'Imprimer le dix-septiesme de Fevrier.

1592.

# Discours de l'ordre obserué au CONVOY DE DEFVNCT NOSTRE Maistre HYLARET.

**N**l n'i a rien de plus remarquable, ni qui soit plus expressément couché aux titres de la venerable antiquité, que la Religieuse custume obseruée aux conuois, & sepultures des trespassés, laquelle à de long temps esté fort ceremonieusement entretenue, voire des nations plus estranges & barbares, desquelles la plus-part y furent tellement addonnées, que quittant les marches d'une honorable pieté, monterent au comble de la superstitution. Or comme en tous articles la Religion Chrestienne, Apostolique, & Romaine, surmonte & de verité & d'apparence toutes sectes, qui furent, qui sont, & qui seront aux aages futurs : en cestuy cy delaissant les bustes, & feux des vieux Romains, les curieux monumens des Iuifs, les hagardes Anatomies des AEgyptiēs, les inhumains sacrifices des Grecz, la negligēce des Perses, & suyuant la sainte & equitable mediocrité, rendant les choses aux choses cōme la terre à la terre, & l'hōneur aux merites c'est monstrée du tout admirable : ayant tiré ceste louable façon de faire des exemples, & vieux enseignements, de l'un & l'autre Testament, la obseruée d'un mesme fil iusques à nous. Ainsy le trente-iesme iour de Decembre 1591. estant decedé de tres-heureuse memoire nostre Maistre HYLARET personnage (que ie le puisse dire sans enuye)

digne d'une eternelle louange pour son zèle à la Religion Catholique, apostolique & Romaine, son scauoir admirable, & son trauail incroyable : Messieurs d'Orleans tant de l'Eglise, de la Justice, que du corps de ville, entretenans la trace des anciens Chrestiens se sont essayés rendre une singuliere pieté, affection, & debuoir à ses funerailles, honorantaultant qu'ilz pouuoient la souuenance de ce grand homme, laquelle doibt seruir de mironer à ceulx de son ordre, & de sa profession. Apres doncq qu'il eust rendu son ame au ciel, ses venerables freres reuestissant son corps de ses Religieux habitz, & l'ornant de son bonnet Doctoral, luy laissant la face descouverte, luy baillant le Psaultier en la main, l'exposerent au milieu de l'Eglise pres de vingt quatre heures, à la veue de tout le peuple, qui à peine pouuoit contenter son œil larmoyant, & qui mesme le considerant le pensoit à tous coups voir respirer.

Le premier iour de Ianvier, 1592. fut leue de la dicte Eglise de son conuent, & porté en l'Eglise Cathedrale de sainte Croix, & passant par la grande rue & par les carrefours de la porte Renard, & Martroy, fut rapporté en l'Eglise de sondict conuent.

En cest honorable conuoy assista Reuerend Pere en Dieu Messire Iehan De Laubespine, Evesque d'Orleans, accompagné de messieurs les Chappitres de Sainte Croix S. Aignan, S. Pierre Empont, S. Pierre Puillier S. Auy, & Curés des paroisses de ladicté ville. Assistoient le Reuerend Abbé de S. Mesmin, le venerable Prieur de la Trinité, les Religieux de S. Euverte, les Religieux de S. Sanson, les quatres Ordres des mandians, & les enfans de

l'aumosne

l'aumosne, portans les torches, & luminaires couvertes des armoyries & denises dudit Deffunct. Le corps estoit porté par six religieux, scauoir deux Jacobins, deux Augustins, & deux Carmes.

Messieurs les Lieutenant General, Lieutenant Criminel, & les deux plus anciens Conseillers du siege Prefidial de ladite ville portoyent le poistle, sur lequel reposoit le corps.

Devant lequel marchoit Monsieur le Doyen de l'Eglise S. Croix qui officioit ce iour là à la memoire du deffunct.

Assistoient Messieurs les Maire & Escheuins, & tout le Conseil de ladicté ville. Assistoient beaucoup de messieurs de la Justice. Assistoient beaucoup de notables Seigneurs, Gentilz hommes & signalés Capitaines. Assistoient par ordre les Confrairies de tous les mestiers de ladicté ville, les Confreres tenans chacun un cierge en la main , armoiré des marque d'icelles confrairies. Et si en un mot ie vous pouuois representer toute ladicté ville d'Orleans, i'seroys bien dire qu'à peyne resta il personne qui n'y assistast. Occasion que ce iour là les portes furent fermées chacun voulant accōpagner ledit cōnoy.

Or ayant esté avec toute ceste pieuse & Catholique pompe, rapporté en sa premiere place, apres les prières accoustumées en la Sainte Eglise: Monsieur nostre maistre Renard Religieux de lordre S. Dominique, Docteur en Theologie, & Predicteur ordinaire de ceste ville d'Orleans, feist l'oraison funebre sur la vye & actiōs du Deffunct, laquelle finye le corps fust inhumé.

Et le lendemain avec la mesme assistance messieurs de Sainte Croix, & de S. Aignan, feirent le seruice dudit defunct où mondict sieur le Doyen celebra la Messe, à l'offerte de laquelle fust faicteaultre Oraison funebre par nostre maistre

Fleury, Docteur en Theologie, & Prieur des Iacobins de la-  
dicté ville. Et furent faictz par l'espace de huit iours mes-  
mesmes seruices & Oraisons funebres, Ascauoir deux par  
nostredict maistre Renard, & deux par nostredict maistre  
Fleury. Et depuis ont estéz neuf aultres Oraisons funebres  
prononcées par le venerable Pere Hugues de la Ruelle, Reli-  
gieux Minime, de l'ordre monsieur Saint Françoy de Paule,  
lequel pour lors estoit refugié de la ville de Chartres en ceste  
ville d'Orleans : Et en continue souuentesfois par les prieres  
des Confreres des mestiers de cestedicté ville plusieurs autres  
en diuerses Eglises, tant pour inciter a prier Dieu pour l'ame  
dudit deffunct, que (contentant le peuple si affectionné) à ren-  
dre la memoire eternellement grauée aux coeurs des gens de  
bien & Catholicques. Et depuis, fut le trespas dudit Pere Hyl-  
laret honore non seulement de plusieurs vers Grecz, Latins, &  
Françoy bastis sur le champ: mais aussy d'une harangue lati-  
ne icy contenue & recitée par Monsieur Landré Docteur en  
Medecine, & Medecin de Monseigneur le Duc de Mayenne.

Et tant à esté l'amour, & l'honneur, qu'n chascun porte  
aux vertueux traauaux dudit nostre maistre Hylaret, que  
plusieurs braues espritz, tant de ladicté ville d'Orleans, que  
d'autres lieux, voyre mesme des nations plus loingtaines &  
reculées, ont, pour auoir tant sainctement & syncerement ouy  
annoncer la parolle de Dieu audict deffunct Hylaret, consa-  
cré en sa memoire leurs gentilles inuentions a la posterité: Ainsi  
que pourra veoir le Catholique lectrice.

IN ZOILVM

*Hr. ZARETTI in mores qui latras verba canina*

*Zoile, dente tuo lingua resecta cadat.*

*Pluribus his nostris indignus versibus, Orco*

*Maigres meritas experiare minas.*

*Ioannes du Perray Castrodonensis.*

### AV ZOILE.

*Cestuy là qui dessus la banche,  
Porte la large escharpe blanche,  
Maheutre de cuer, & de main,  
En voyant ce pieux ouurage,  
Creuera dans le corps de rage,  
Et trespassera tout soudain.*

*Et le Maheutre qui ne porte  
L'escharpe blanche de la sorte,  
Ainçois la cache dans le cuer,  
Lisant cecy desia tout blesme,  
Ne peult que de cholere extreme,  
Il ne nous monstre sa rancueur.*

*Ne craignez donc plus troupp'e saincte,  
Des Maheutres la vaine attainte  
Puisque les plus hardis sont morts,  
Contre ce tas là qui nous reste  
Leur cuer nous estant manifeste  
Nous serons tousiours les plus forts.*

*N. De la Rue Tourangeau.*

## AV ZOILE

Pourquoy, cruel, ainsi que la Vipere  
Veux tu ronger l'honneur & le renom,  
De celuy là qui n'a seruy sinon  
Qu'à te nourrir comme ton propre Pere.

Pierre Briçonnet Orleanois, Sieur de Cormes.

---

De varia Hr<sup>l</sup>aret<sup>i</sup> nominis quantitate.

Hr<sup>l</sup>aret<sup>i</sup> cur nunc breuis & modo syllaba longa est?  
Posit ut omnimodis fama volare sonis.

Ioannes Duperray Castrudunensis.  
Eiusdem.

Dum dolor in cursu est, lugubria dicite verba  
O socij. Nunquam gratia tarda placet.

---

## AD T V M V L V M.

ITumule, & varios verborum sperne tumultus:  
Si quæ te lacerent hæc temulenta puta.

Gaspar Longuetus Aurelianensis.

---

## Quatrain Au Tombeau.

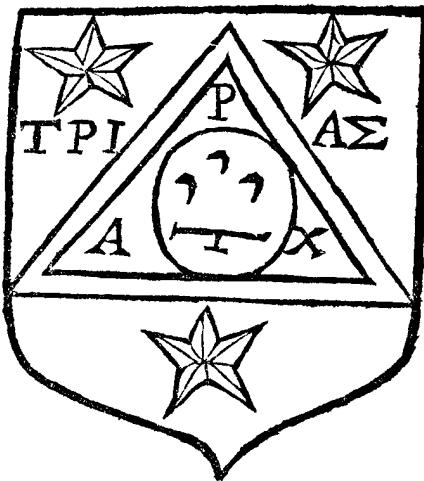
Va Liuret hardiment, vole par l'univers,  
Les bons, soigneus de toy, t'abriront souz leur aile,  
Laisse du mesdisant l'ennueuse sequelle:  
,, D'un bien dire du mal, c'est le propre aux peruers.

Simon Rouzeau Orleanois.

---



## Les Armoiries de Maistre MAURICE HYLARET.



*Sunt tibi tres stelle, comes inde triangulus extat,  
Pingitur & trinis, PAX adamata, notis.*

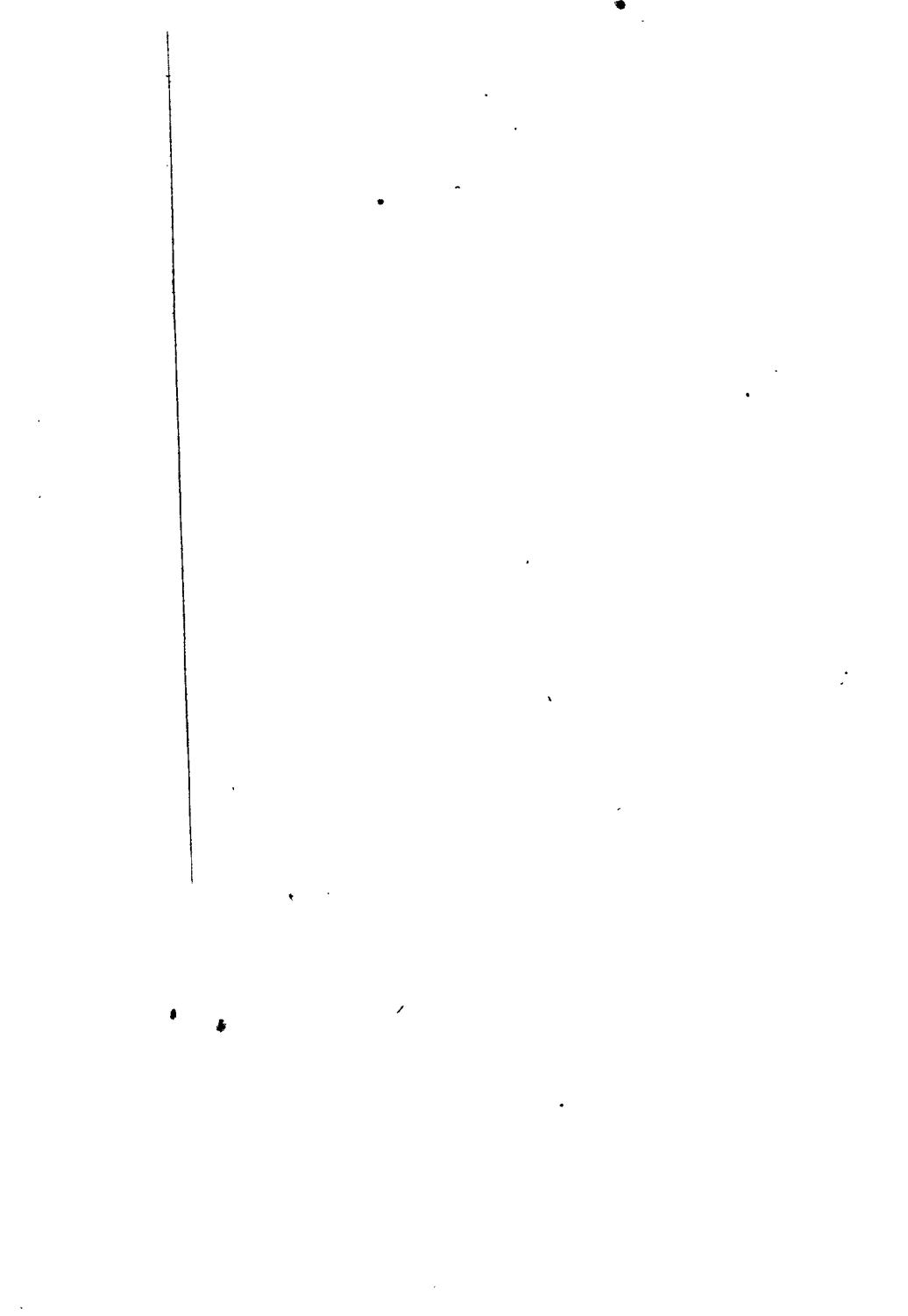
*Hincque teres sequitur complectens circulus, alti  
Vnius & Trini, nomina terna, Dei.*

*Grata Deo, numeri tua sunt insignia terni,  
Queis Vnum, ac Trinum credis in orbe Deum.*

*Hacte, HYLARETE, Trias (quo non perfectior alter  
Est numerus) perfectum occubuisse docet.*

**Claudius Du-Buyft Aduoc. Aurelianensis.**

*tit. i.*



N V N C resonent plan

Heu ! Sors Gallor

Effundas plenos lachrym

Exprimat hoc , q

tus, resonet nunc vndiq; luct<sup>9</sup>:

m sustulit atra decus.

s iam Francia riuos:

od amor postulat, ipse dolor.

\* M O

R S \*

Cum

fluitat

priuata

uo

rectore

carina

\* M A V

Ge

tit, at

incas

R

I

Francia

flui

ass, due

ni, posse videre fo

um.

Priuar

flu

unc

bufq

bus vndis,

Ergo

dece

num

unc per

ra gemes?

Restitut

x multis

ta

ta

: rectoribus vnu

Quo duce non

ect

f

XLARET

icque iacet.

Tramite, quoque c

- re

z

deduc

Gallia noſti

Gal-lia

tota peris, m

z

s Ga

lia tota peris,

N

z

rato est hominis que gemenda

G L O R

I O S A

Mors tibi, quæ vere e

t

non sua sed tua mors.

Hr z ARET excessit, viuit

A

amen ipse beatus:

Vndique te miser

A

m multa caduca premunt.

Hr z ARET & mort

A

m comitatetur lausq; decusque:

Hâc tibi sed contra

A

ollitur omnis honos.

Anthonius

Bouzert Sucionensis.



S V R cette Oraison funebre prononcée par  
M. *LANDRE*.

*Qui nuper fatis HILARETVS cesserat: idem  
LANDRÆI Medici fit rediuius ope.*

---

*HILARET estoit mort: & LANDRE en ce liure  
Tres-pieux Medecin HILARET fait require.*

*Etiernne Hubert Orleanois.*

# ORATIO INFVNERE

M A U R I C I I H Y L A R E T I A N G O L -

M E N S I S D O C T O R I S T H E O L O G I

celeberrimi, ordinis S. Francisci, habita Aureliis.

in æde Iacobitarum quinto Idus

Januarii. c 1212 LXXXII.

A I O H A N N E L A N D R A E O P a r i s i n o , D o c t o r e  
et D u c i s D u m e n a i m e d i c o .



R A E C L A R E a poëta dictum  
accipio (viri celeberrimi) quod a

Plinio iuniore citatum fuit

Οὐκ ὅσιος φθιμένοισιν ἐπ' αὐδράσιν  
εὐχετάραθε.

Quod idem fermè a sapientibus græ-  
ciae usurpatum legimus μὴ τεθυκόπι  
χειρολογίαι quo significatur nefas esse defuncti famæ ob-  
trectare, imo mortuos, si probam honestamq; vitam ege-  
rint, pleno ore semper esse laudandos. Et quia homo ho-  
mini præstare videtur, non mirum si inter eos, qui ex hac  
vita decesserunt, alij alijs maiora atque ampliora laudum  
encomia mereantur: ac præcipue ij qui cum personam pu-  
blicam sustinebant, laboranti patriæ quacunque ratione  
opem tulerunt. Sic a Romanis inter Ethnicos Curij, Fabri-  
cij, Camilli, Marcelli, Fabij, quia pro patriæ charitate for-

Pl. 9. Epist.  
epi. 1.  
Hom. Odyss.  
X. Demosth.  
côtra Leptinæ.

A. i.

Pli. Se. lib. de  
Vir. Illust.  
Cic. 2. de leg.

iter & animosè decertarant, ut illorum fama ad omnem posteritatem propagaretur, amplissimis honoribus affecti creduntur; sic a Constantinopolitanis, Hierosolimitanis, Antiochenis inter christianos, ij qui sacro sanctum Euangelium in amplissimum terrarum orbem sparserant ac disseminarant, sempiternis memoriae monumentis ornati ac decorati fuerunt. Quinam quæso hoc tempore satis ampli honores decernetur, quæ satis magnificæ post obitū exequie soluentur illi qui pro aris ipsis, & focis toties in vita dimicauit? Horatio Cocliti ( si licet sacra profanis miscere) quia unus in pōte dum a tergo interscindetur, impetum hostium sustinuit, atque saluus & incolumis multis superincidentibus telis ad suos tranauit, Senat. Pop. Ro. decreto erecta est publica in foro statua. Multorum ut D. Basili⁹ magni, Chrysostomi, Ambrosij, Augustini, quia bene de Repub. Christiana erant promeriti, mille sepulchrorum monumenta, atq; elogia passim in Christianorum delubris visuntur: & nostra memoria Doctoris Picardi in ade D. Francisci aereum sepulchrum positum conspicitur. Quid Mauricio H R L A R E T O omnium nostræ ætatis Theologorum primario dignum hic putabitur? qui abhinc viginti annis, aut plus eò, nō tantum a iuratorum patriæ inimicorum, sed orthodoxæ fidei capitalium hostium fauibus vestram hāc urbem eripuit, ereptam vobis haec tenus conseruanit. Quod ut fiat aperiens, inter magna & memorabilia quæ in vita gesit, id unum hoc celebri virorum confessu silentio præterire non possum: Cum anno do. millesimo quingentesimo nonagesimo.

reportata a Biarnesi Principe victoria rumor percrebuit-  
set, ac pleriq<sup>b</sup> vestrorū (ut audio) ciuium sicuti flexibiles  
sunt hominum voluntates, Nauarreis se dedendos esse  
fuitim populo suaderent, vir ille pius, & bene erga vos  
animatus, licet graui morbo conflictaretur, è lectulo in  
quo longo antè tempore decubuerat, illico surrexit, atquè  
non tam expedienda Reip. salutis, quam Religionis no-  
stræ (qua nihil putabat esse amabilius & præstabilius)  
conseruandæ gratia, D. Petri templum adiit, suggestum  
non sine tamen magno labore concedit: atquè Heliam  
imitatus, qui dum exprobraret populo Isrælitico plus-  
quam fatuam & stolidam levitatem, vociferari cepit  
Vsquequo claudicabitis in duas partes? iam laban-  
tem populum tam facunda & pia oratione excitauit, &  
ad meliorem spem erexit, ut planè mutatus ex illius con-  
cione redierit. O præclarum Fräciscani factum atque om-  
nium admiratione dignissimum! Iam iam elati ob recen-  
tem victoriam impij piæ plebi temerè & impudenter insul-  
tabant, iam falsis & adulterinis sermonibus (quibus Ca-  
tholicorum aures quotidie circunsonabant) calum terræ,  
terram cœlo miscere incipiebant, iam denique vestram pa-  
triam perditam ac deploratam esse putabant: cum unius  
H R L A R E T I semel concionantis voce tuta & secura  
in hac ciuitate redditæ fuerunt omnia. App. Claudiu-  
s cæcus (si licet parua componere magnis) cum ad férien-  
dum cum Pyrrho rege fædus, senatorum sententia incli-  
naret, lectica in senatum vectus non dubitauit dicere que  
uerbibus persecutus est Ennius

Liber Reg. 18.

3.

plu. in App.  
Cic. lib. de  
Senect.

A. ij.

Quo vobis mentes recte quæ stare solebant  
Ante hac dementi se se flexere ruina?

Sic eleganti & luculenta oratione tam turpem & ignominiosam pacem dissuavit. Atq; ut ad sacra maiorum nostrorum monimenta me conferam: simile exemplum legitur de Senatore illo Romano, qui cum audiuisset crudeli Imperatoris Romani edicto plusquam barbarū in Christianos impetum fieri, licet articulari morbo laboraret, ut potuit in equo sedens, citissimè per urbis compita cucurrit, ut partim Catechumenos, & eos qui recens militiae Christianæ nomen dederant, qui tunc fortè parui, angustique erant animi, ad subeundū pro Christo mortis periculū incitaret ardenter, partim ut ipse ad obtainendam martyrij lauream in voluntarium rueret interitam. Idem Laurentium, Sebastianum, Christophorum, & alios quamplurimos, quos in Diuorum numerum Ecclesia retulit, fecisse legimus. Magnum profecto hoc est perferendorū pro fiduci defensione periculorum incitamentum, atque aeternæ glorie calcar immensum. Ad alia quæ nostri doctoris laudes non parum amplificare poterunt, nobis pergendum videtur. Vir ille pius nudius tertius de mutando Galliæ solo, atque in Hispaniam aut Italiam peregrè proficiscendo cogitabat, quia scilicet perditos, & corruptos hominum mores amplius ferre non poterat: tanta erat illius vita integritas, tanta morum sanctimonia. Dolebat vehementerque angelbatur, nescio qua nullius frugis Christianorum factione pessimè cum banis agi. Ideo illi vita ipsa iam displicebat, quæ tamen probis in hac urbe ciuibus

non

non parum placebat. Ille cum dies ac noctes periclitantem Remp. Christianam cogitaret, cum piorum Galorum vicem lugeret, denique cum in squalore lachrymis, situque perpetuo versaretur, qui nobiscum hic erat habitator, noluit amplius tot Galliae ærumnarum quæ nos vndeque circumuallant, esse spectator. O fortunam (si modo sit aliqua inter nos) fallacem! quæ spem nos vetat inchoare longam. O inanes hominum contentiones, dicta, facta, cōsilia vana, quæ sapenumero in medio spatio ante franguntur atque corruunt, quām optatum finem portumque respicere possint. Hic dum quotidiè paulo antequam moreretur de hac terrestri patria relinquenda cogitaret, non tamen breui in illam suam cœlestem patriam redeundum esse putabat: verum equidem illud est quod a Sapiente dictum fuit. Timidæ sunt cogitationes mortalium, & Incertæ prouidentiæ nostræ. Coguntur prudentissimi viri illud crebro dicere (quām non putaram) & quod ab ethnico poëta.

Sap. 9.

Quis scit an adiiciant hodiernæ crastina vitæ Tempora dñi superi? Pulus & umbra sumus. Quod si nullum præmium sine victoria, nulla victoria sine certamine, nullum certamen sine labore unquam esse potuit: quis nisi amens æternis præmijs illum qui nuper è viuis excesit dignum esse non iudicet, qui dum inter vos agebat, acerrimum vitijs non tantum ipse bellum indicebat, sed incredibili doctrina atque bene viuendi exemplo, populo idem esse faciendum suadebat. Tria hæc mundum, Carnem, Dæmonia, quæ diuersa inter nos eaque saeuissi-

Hor. lib. 4.  
Car.

\* B. i.

ma excitare consueuerunt prælia, satis domuit atque euicit, cum honores quibus florere, diuitias quibus abundare, amicorum clientelas quibus in vita frui poterat, præterno illo cœlestique bono postputauit. Turpes vita illecebras non tacebo, quibus in illo præsertim ætatis inuenilis flexu semper carere voluit, ut nihil nisi excellens, altum, magnificum toto vita cursu sapere videretur. Cadocæmonum laqueos ieunijs atque precibus assiduis ita effugit, versutias elusit, ut nullum unquam dominatum, nullum imperium in illum habere potuerint. Siquidem vir ille pius quandiu vixit in memoria semper habuit quod scriptum est, Qui vult venire post me abneget semetipsum & tollat crucem suam : Quoties illum crebris usurpantem sermonibus audiuiimus diuinum illud, & nunquam ex animo delendum symbolum Autópsyea Ῥητρα. quo significatur seipso contentum esse, satis ad benè beatéque viuendum esse præsidij, atque spretis corporeis voluptatibus quarum dulcedine multorum animi titillantur, huic seculo si Christum imitari volumus, omnino nuncium esse remittendum. Quibus circunspectis Mauricius HILAR E T V S Hylarionem, (ut franciscum tutelarem illius diuum prætermittam) iure & merito imitatus videbitur, dum solitario & a celebritate populi remoto vita genere delecto, tot se tatisque in vita laboribus atq; vigiliis exercuit: D. Hilarium celeberrimū Pictorum Antistitem, dum tot erronearum cōtra auitam fidem opinionū porteta admirabili qua præditus erat doctrina tolerare non potuit D.

Math. 16.  
Luc. 9.

mauriciū, dum inuicto animi robore impia atq; tyrannica  
optimatum imperia detrectauit, seque in tot nefarios  
profligatorum hominū conatus intrepide obiecit. An non  
hæc omnia sicuti & alia quamplurima (quia copiosa est  
piorum virorum merces in cœlis, atque opera illorum id  
est mortuorum, ut placuit Christo, sequuntur illos) que  
tanti viri mortem precesserunt, susceptorum laborum a-  
ditorumque in vita periculorum mercedem amplissimam  
requirunt? Atque ut ad diuinum Doctoris **H T L A R E T I**  
obitum accedam, si pretiosa mors est sanctorum in cōspe-  
ctu domini, si beati qui in domino moriuntur, si dici bea-  
tus ante obitum nemo supremaque funera debet, si deni-  
que omnium bonorum laude cumulati censemur hi quo-  
rum præclarè anteactæ vitæ mors honesta respondet: non-  
ne Mauricium **H T L A R E T V M** florentem ac perbea-  
tum iudicare oportebit, qui tam præclaram & laudabi-  
lem cum tam pulchra insignique morte vitam commuta-  
uit? Etenim ea nocte quæ mortem illius præcessit, dum ex  
illo quererem num aliquid eorum quæ tunc ad subleuan-  
dam naturam offerebantur sumere vellet, renuit, quia  
iam iam aliò scilicet ad rerum diuinarum cogitationem  
quandam traducebatur, atque non caduco & mortali,  
sed diuino immortalique cibo pascebatur. Propterea non  
mirum si illum drepente cibi potionisque ceperit obliuio.  
Igitur cum ad quæsita non responderet, summisè iam vi  
mortis depressa voce, me rogauit ut curarem prolatis pæ-  
nitentia psalmis, Illum de more protinus inungi. Diui-  
nus ille animus qui nihil terrestrium & caducarum rerū

Matth. 5.  
Apocalyp. 14.

Psal. 115.  
Apoca. 6.  
Ouid. 3. meta.  
Aristo. 1. Ethic.

D. August lib.  
1. ciuita. & lib.  
2. de doctri.

Chist.

B ij.

Plu. in folio.

sapiebat, tunc præfagiebat aliquid de futura beatitudine ad quam properabat, atq; præsentiebat in posterū. Simile de D. Martini, Seuerini, & aliorum quamplurimorum felici obitu exemplum legimus. Quintam hi qui Christiana religione imbuti non erant, inter tot quæ extant Nomothetarum illius principis laudum argumenta, id unum præcipuum esse duxerunt quod ille cum mors instaret, incredibili discendi studio flagrans, penè semimortuum caput erexerit, ut aliquid eorum quæ tunc assidentes amici loquebantur, intelligeret: ille Doctor morti proximus (ut erat natura ad diuinum cultum proclivus) non noui & inauditi aliquid ediscendi, sed potius beatitudinem ipsam ad quam (ut recte norat) omnis actio & quam præcedit humana cogitatio referenda est, adipisci maxime erat cupidus. O prouidū & circumspectum virum! cuius cum penè moribunda membra, partim intus febris impetu exarfissent, partim foris obriguisserent, non tamen suspirans cælum, aut potius Christum ipsum, defuit tota nocte ita seipsum assiduis fatigare precibus, ut non dicam fauibus hærente, sed omnino deficiente voce sub aurorā obmutuerit. Meminerat dictum esse a Seruatore nostro: orate ut nō fiat fuga vestra in hyeme aut in sabbato: quibus verbis annuebat Christus, cum graui aliquo morbo tentamur, non tam de corpore quam de animo protinus esse cogitandum, neque vñquam esse committendum vt cum hinc vrgente mortis periculo in aliud seculum fugere nos oportet, nostra vñquam refrigerescere videatur pietas: doctoris H̄r̄l A R E T I dum totū corpus iam

Math. 24.

iam languescentibus viribus omnino algeret, pristina ta-  
men non deforbuerat charitas, in medijs illis tormentis que  
aliquando morti proximi subire consueverunt, instar ge-  
nerosi, & strenui antagonista perpetuò fortis & ma-  
gnanimus apparuit. O plusquam Stoicam tanti viri con-  
stantiam! qui dum intentant omnia mortem (quæ ma-  
xime terribile perhibetur) bene sibi conscius non infida  
Cacodæmonum qui moribundis insidiantur, cohorte com- Arist. 3. Ethic.  
mouetur, non repentina malefactorum præteriorum re-  
cordatione perterretur, non denique in medijs illis quibus  
erat intentus precibus nouo ullius rei occursu interrum-  
pitur: fas enim non erat, illum qui potius diuinam quam  
humanam vitam transigendo, tam sanctis monitis præ-  
ceptisque Catholicum populum instituerat, quidquam  
eorum quæ sepe moribundi mentem perturbant metuere  
ac reformidare, magna profecto vis est benè actæ vitæ  
conscientia, quæ efficit ut in ipso mortis agone virum  
integrum, innocentem, religiosum licet fractus illabatur  
orbis, impavidum feriant ruinæ. Sed quid plura de tanti  
viri obitu commemo? cum præsertim tam multa tam-  
que præclara a Doctribus Ecclesiasticis ante me hisce  
diebus de Doctore HYLARETO dicta fuerint, ut si  
longiore sermone uti velim, actum agere atque eandem  
(ut aiunt) incudem tundere videar. Vnum vos moneo  
(ciues Aurelienses) ut Doctoris HYLARETI qui tam  
bonam & strenuam non solum vestræ, sed toti Christianæ  
Reip. operam nauauit: quem Itali, Hispani, Germani,  
Galli, tanti olim fecerunt, tantique hodiè faciunt, vita

C i.

*E*mores imitatione quadam pro virili parte adumbrare conāmini. Atque urgeatis constanter propositum, neque patiamini vos ullo tepidorum Christianorum sermone, aut sinistro hereticorum & schismaticorum rumuscule a tanti viri amore amplexuque diuelli: ut quem sa-  
penumero dum vos in dubijs fidei periculis conseruabat,  
vestra laude cohonestatis, eundem post mortem singulari  
pietate a maleuolorum calumnijs vindicetis, qualia enim  
stipendia mortuis impenderitis taliae & vobis post mortem  
referentur. Et ut finem dicēdi faciam Deum Opt. Max.  
hodierno die deprecor atque obsecro, ut Christiparæ Vir-  
ginis, diuorumque omnium precibus Mauricij H R L A-  
R E T I manibus ignoscere velit: atque Domini Renardi  
aliorumque Theologorum qui idem sacrosanctum concio-  
nandi munus subierunt, menti lumina præferat ad tam  
pium & religiosum virum imitandum, & ad ea posthac  
docendum quæ vestræ omnium saluti profutura vide-  
buntur. D I X I.

*RS AD LECTOREM BENEVOLVM.*

H R L A R E T I (Lector) liber hic pia funera dicet  
Carmine: si iam pax auribus, ecce canit.

Claudius Du Buyst. Jedwoc. Aurel.

IN OBITVM MAV-  
RICII HYLARET FRANCISCANI,  
Doctoris Theologi celeberrimi, Aurelianii  
Ecclesiastæ eloquentissimi.

C A R M E N.

**E**RANCO RVM deflens casus Maurici-  
us, olim,  
*Hr̄l A R E T*, ille hilaris, nec sine  
vi, moritur.  
ERGO pro francis qui vitam fudit,  
eadem  
*Francia redde vices, francia funde preces.*  
De eodem Prosopopœia.  
*Hr̄l A R E T* h̄ic tumulor qui( dum mibi vita maneret)  
In libris epulas quero, dapesque meas.  
Cūm premit hora cibi, pariunt fastidia carnes,  
Et mibi tum solæ penè bibuntur aquæ.  
Ieiuno ut veniens se inspiret Spiritus in me  
Sanctus, qui voces sufflet in ore meo.  
Vota fidem faciunt, nec sum spelusus inani:  
Spiritus afflavit pectora, & ora Deus.  
Sentio ut aduentasse deum, tunc ore trilingui  
In populum spargo dogmata sacra pium.  
Ore trilingui aio, linguas Latiamque, & Hebraam;

*C. ij.*

*Et Græcam signans: sed mihi plura Deus,  
Mille mihi dedit. ora Deus resonantia linguis:  
Et non est patrij nescia lingua soni.  
Quæque mihi est linguae facundia tendit in illud,  
Ut doceam populum viuere posse pium.  
Idem semper idem docui, violentaque lingua  
Non resonat nimio verba profana mero.  
Nota pudicitia est, morum probitasque, fidesque,  
Et pietas, nec non relligionis amor.  
Ut mihi iam puero placuerunt fabula sacra,  
Idem ardor mansit qui fuit ante mihi.  
Dicere plura libet, sed vox suppressa palato est,  
Et mea sunt meritis ora minora meis.  
Virtutes nostras, & raras dicere dotes,  
Qui, sylvae frondes hic numerare, potest.  
Cur ergo morior? quò cœli sede beatus  
Accipiam meritis præmia digna meis.*

*Iusti epulentur & exultent in conspectu  
Dei. Psalm. 62.*

**IN EVNDEM.**

*I*n scivis ipse tui causas, Aurelia, luctus  
Dum quæro, talis redditæ causa mihi est  
Hylaret ex oculis nostris euanuit, eheu!  
Dicere tunè potes quo latet ille loco?  
Tunc ego: ne queras, non hunc terra ima recludit,  
Sed iam iam factum Sol videt Indigetem.

*Ioannes Duperray Castrodonensis,*

A LA MEMOIRE DE TRES-RELIGIEUX & celebre Docteur en Theologie  
maistre Maurice Hylaret de l'ordre M.  
S. Fran<sup>co</sup>ys, Predicteur ordinaire  
en la ville d'Orleans.

SONNET. I.

T<sup>V</sup> t'en vas HYLARET Ornement de la France,  
Ornement de ton ordre, & du Clergé Romain:  
Qui sage trauaillant au plus perfait dessain,  
Assemblois les effez avecque la science.  
Cruel astre francoys quelle est ton Influence,  
Puisque tu ne veux plus nous paroistre serain?  
Au moings laisse le nous en ce siecle inhumain  
Conforter noz espritz de sa docte eloquence.  
Je me trompe Hylaret, non non tu n<sup>e</sup> doibs pas  
Demeurer accablé en noz sanglantz debats:  
Tu n<sup>a</sup>yme que la paix, nous n<sup>a</sup>ymons que la guerre,  
Va t'en donc receuoir ton loyer merité,  
Et te souuienne encor touché d'humanité,  
De raconter au ciel les malheurs de la terre.

II.

A V<sup>u</sup> parlement du Ciel se doit iuger l'Instance  
Des Catholiz<sup>c</sup> Fran<sup>co</sup>is ditz vnis & Ligueurs,  
Contre les huguenotz, adherentz, & fauteurs,  
Qui depuis quarante ans ont ranagé la France.  
A vuidre un proces de telle consequence,  
L'Eternel veut ouir non ces discours pipeurs  
De Replique, & griefz, ny ces fins orateurs;

D*i.*

Seulement deux tesmoings de bonne conſcience:  
L'abbé de Saint Euventre est le tesmoing premier,  
Le Docteur Hylaret va ſeruir du dernier,  
Tous deux font gens d'honneur, de vertuz, & d'offices:  
Quelle en sera l'iffue on preſage, on diſcourt,  
Mais attendu le lieu, les tesmoings, & la court,  
Je croÿ que les ligueurs payeront les Espices.

### III.

Quand Hylaret paſſoit de la mort à la vie,  
Discret ie contemپois des hommes les humeurs,  
Les vns estoient en ris, & les aultres en pleurs:  
„ La ſuite de vertu cest l'amour & l'enuie.  
Si du corps d'Hylaret la parolle eſt rauie,  
Maheutres infenſez, vous affligez ligueurs,  
Laiſſez ces vains plaiſirs, & laiſſez ces douleurs:  
„ L'homme eſt ſemblable à Dieu, & iamais ne deuyez  
Pour l'Eglife icy bas touſieurs conſtant, & droict,  
De zele, & de ſermons Hylaret traualloit,  
„ Vn esprit dans le ciel eſt beaucoup plus habile:  
Libre il diet deuant Dieu nos dangers, & combien  
Le maheutre a troublé la concorde ciuile,  
„ Il eſt creu: Car touſieurs l'on croit l'homme de bien.

### IV.

Le diuin Hylaret ne tirant ſon eſſence  
Du monde de ça bas, mortel, eſpois, peſant,  
Ainçois du ciel agile, immortel, eſclairant.  
N'y pouuoit demeurer en longue patience.  
Esprit ſaintement fort, dont la belle puissance  
Vainquit les vains efforts du tonnere grondant,

Les faulx brouillarts de lair, & lesmeute du vent  
Qui nous coupe chemin au centre d'assurance.  
Tant que tu fus chez nous tu persois lumineux  
Nos plombz estomachs, & nos cœurs tenebreux  
Fecond nous animant d'une flamme diuine:  
Puis ayant tournoyé le cercle d'un beau cours  
Tu nous laisse ça bas le coche de tes iours  
Et t'en vas reposer en ta saincte origine.

### T O M B E A V.

I E ne t'ay pas dressé ceste table d'attente,  
Pensant (docte H PL A R E T) que mon metre te vante,  
Tes labeurs couronnez de l'Immortalité,  
Assez te vanteront à la posterité.  
Ny ie ne veux chanter tes parents & ta ville,  
Quelqu'autre le dira en un temps plus habile.  
Ains ie veux hautement etoffer de mes vers  
Vn Pegase tombeau rauldant par l'uniuers,  
Et sage le voüant a ta saincte memoire,  
Suyure, mais de bientoing, ta verdoyante gloire,  
Afin que nos enfans (car tousiours les derniers  
Zoiles vont accusants les siecles deuanciers)  
Soient enseignez par moy ; que la Royale France,  
Auoit de tes vertus assez de cognoissance:  
Et que si n'eust esté les ciuiles fureurs,  
La foudre des canons, le sang, & les horreurs  
Qui saboulent son front, aujourdhuy tu te veiffe  
Vn tombeau esgalé au tombeau d'Arthemise.  
Toutefois attendant que la course des cieux,

D : ij.

Luy ramène le temps plus doux, & gracieux,  
Admirable H~~R~~ARET en son grand nom ie t'offre  
Le plus riche ornement, qu'ell'ayt dedans son coffre:  
Comme l'un des premiers à qui Phæbus depart  
Ce qu'il a de trauail, de nature, & de l'art,  
Car qui doit mieux que moy H~~R~~ARET entreprendre  
Le loz de ton merite aux nostres faire entendre?  
Tu fus l'un des premiers qui de zele, & de voix,  
Animas pour l'Eglise aux armes les François:  
Monstrant par la raison l'exemple & l'industrie,  
Qu'il falloit s'opposer au ioug de l'heresie:  
Et moy non des derniers des enfans d'Helicon,  
Ligueur i'ay entonné la ligueuse chanson,  
Et d'un ton Lydien que m'accorde ma muse,  
I'incite les grands ducs chasser ceste Meduse.

Te chante qui voudra en Romain, & Gregeoys,  
Je veux dire ton nom seulement en François:  
Le Ciel te fist François, Françoise ta parole  
De Pinde tu aymois la Françoise carolle,  
Tes sermons, tes discours, ton cœur, & tes dangers  
Estoyent pour les François, non pour les estrangers,  
Et si ie iuge bien la france diuisée,  
Et en tant de partiz tant partialisée,  
Et l'exces si cruel qui la va menaçant  
D'une ( helas ô bon Dieu ) cheute à feu & à sang,  
Contraignirent si fort les efforts de ton ame,  
Qu'à iamais s'est rompu le beau cours de sa trame.  
Je ne veux empescher que ta ne soys pourtant  
Loué d'un braue vers en l'estranger accent:

Veu que

Veu que toy né Françoy sceu autant de langages,  
Qu'en peurent engendrer de Babel les ouurages.  
Puis tes voyages longs, & tes doctes escrits  
Qui vont des estrangers rauissans les esprits,  
Ont planté tes lauriers, & disent tes louanges  
A la France, aux voisins, & aux peuples estranges.  
Dirayie comme Rome, & ces hommes pourprez,  
Qui du Senat de C H R I S T sont Senateurs sacrez,  
T'ont veu plus d'une fois au temple, & au Conclauz,  
Discourir, disputer, d'une voix docte, & graue,  
Et dirayie combien L'espagnol Cordelier,  
Lors que dedans Tolède emportas le laurier,  
Surtant de doctes gents que presenta l'Afrique,  
Les Indes, Portugal, & la terre Belgique,  
S'esmerueilla bêant. Irayie curieux  
Tracer en mon tableau les honorables lieux,  
Ou tu as tant de fois esmeu d'un deuot Zèle,  
Enseigné constamment tout le peuple fidelle.  
J'espere que Paris reprenant son bon heur,  
Sa premiere beauté, & sa riche vigueur,  
Te fera, H R I A R E T, encore un coup reuiure  
En marbre Parrhien, & en bronze, & en cuivre.  
Je t'y voy ia portraict en ton bel habit blanc,  
Au milieu du chapitre entre tous paroissant,  
Le t'y voy sur le banc, & de belle assurance  
Attendre que l'on vienne esprouuer ta science,  
Sont peints au tour de toy se pressants à milliers,  
Cardinaux, & Prelats, & tous les Cordeliers.  
Assemblez ce jour là: tel venoit de l'Aurore,

Tel venoit du Perou, & de plus loing encore,  
Qui s'estonnoit, iugeant des cieux le mouvement,  
De se veoir opposé diametralement  
A son pays loingtain, qui pensoit par sa course  
Recognoistre une autre Aube, autre Soleil, autre Ourse.  
Ie t'y voy disputer, discourir, & prescher,  
Et en mille raisons une raison chercher.

Plus bas sera grāné comment parmy la France,  
Tu cours pour rabaisser l'ignorante arrogance  
Des traistres predicants, & docte les pressant,  
Par cent & cent raisons tu les vas bafoüant.

La ce sot de Godet qui fait en le scripture  
Lentendu, sera peint d'une sotte peinture:  
Ia ie le voy mocqué ia ie voy un chacun  
Luy faire la huée aux rues de Chasteaudun,  
Ie le voy barbouillé, & ia la populace  
De femmes, & denfantz son habit luy tirasse,  
Gros asnier, qui faisant du Docteur de la loy,  
Vouloit ou bien te vaincre, ou sesgaler a toy,  
Mays ayant destourné discretement sa ruze,  
On fist ce quolibet que Godet en abuze.

Or c'est assez vescu à ta gloire, & à toy,  
Cest assez esprouué le saint or de ta foy,  
De tes doctes trauaux la miserable France  
Nefcauroit à present te donner récompense:  
Il fault bon H T L A R E T bon H T L A R E T il faulx  
Que tu voise la prendre au monde de la hault.  
Va va tu n'auois poinct la main, ny le courage  
Entalentez de faire à tes voisins dommage.

*Va va tu ne cherchois soubs les blancs estendarts,  
Briser nos saincts autels, & forcer nos remparts:  
Va va tu ne cherchois en la perte totale  
De la France attenter la couronne Royale:  
Va va tu ne couuois ny les ambitions,  
Les auares desseings, ny d'autrées passions:  
Ainçois obeissant aux loix de tes prouinces,  
A ton ordre sacré, & aux vertueux Princes,  
Viuant d'un pas esgal en mesme austérité,  
En mesme patience, en mesme humilité,  
Ne craignant que la Ligue en sa iuste querelle,  
Rencontraſt la fortune amiable, ou rebelle:  
Touſiours tu nous preschois mesme religion,  
Touſiours mesme party, touſiours mesme Vnion.*

*Or va ten, Hylaret, car entre ces vacarmes,  
Nous ne pouuons finon taccompagner de larmes,  
Et ce que nous pouuons cest te fermer les yeux  
Pour le dernier à Dieu d'un doigt deuotieux.*

*Ie ne lairray pourtant bastir vn Cymetiere  
En dépit du Maheutre, à lentour de ta biere,  
Ou drù ſeſleueront les beaux lis, & læillet,  
Les roses, le soucy, le thym, & le muguet,  
Et pour les abrier du froid, & de lorage,  
Ie veux de grāds lauriers y dresser vn ombrage:  
Puis me lauant trois fois au ruisseau de Cedar,  
Ayant deuers les cyeux le cœur, & le regard,  
Faisant d'un pas nombré pres de ta tombe saincte,  
Le iettoir en la main, vne deuote enceinte,  
Et arrouſant le tout, de mes Doctes labeurs,*

*E. ij.*

*Ainsy ie parleray aux arbres & aux fleurs.*

Croissez plantes, croissez, & toutes les années  
Peignez vous de couleurs, & croissez à poignées,  
Et tracez sur l' esmail de voz fronts piuérez,  
Cent & cent H Y L A R E T Z cent & cét fois chifrez;  
Afin qu'en ce beau nom prenás vostre accroissance  
Peupliez le Ciel d'odeurs, & de fleurs nostre Fráce,

*N. de la Rue Tourangeau.*



*IN obitum Mauricii HYLARET.  
CARMEN.*

*P A R C A virum rapuit nobis Aurelia talem,  
Et citius qualem Gallia vix habuit,  
Hos intrà muros fidei dum tendit, & extra  
Hostis iam laqueos ciuibus attonitis.  
Hic dum dira lues Caluini serpit, amator  
Confirmat Christi religionis oues,  
Confusus dubijs ingentia pectora rebus  
Vni rupe Deo, firmior opposuit:  
Aurelijs raro dum mystica sacra reclusit  
Eloquio toties, Paulus ut intonuit.  
Edocuit fidei custos rigidusque satelles,  
Sacrum semper idem dogma sui similis:  
Omnia secessum querens ludibria quondam,  
Fortunæ constans risit ut Hylario:  
Aduersum persæpe fidem dum dogma reuincens  
Protegit, Hylarij præsulis acta refert:  
Vt grandes procerum fastus Mauricius olim  
Et nihil*

*Et nihil intrepidus tretica verba facit.  
Sic habitans secum, dum quæ sit vita beata  
Scit, regum Croeso ditior, æquat opes.  
Proh dolor! hanc medijs Christi titubantibus undis,  
Tam cito cur moriens deseris ipse ratem?  
Tam diro quid oues istas nunc tempore linquis?  
An mores hominum mens tua ferre nequit?  
An sumus indigni nos certo vindice tanti;  
Doctoris cætu, numine, voce frui?  
Inter tot lugete virum ciuilia bella  
Solamen vobis abstulit una dies:  
Attamen hic numquam (quod vos recreabit) olympo  
Vestri dum fruitur non meminisse potest.*

### *Le mesme au Defunt.*

*QUEL pourroit auenir sur nous plus grand orage  
Des Ennemis de DIEU au milieu de l'effort,  
Qu'auoir si tost perdu vnsi sainct personage  
Qui à seruy aux bons de soulas & confort:  
Toutefois nous scauons qu'Hylaret nest pas mort  
Ains contre tant dassaus nous donne au ciel courage.*

### *Apostrophe au mesme.*

*Combien as tu pati d'encombres, & de maus,  
En vivant icy bas? combien t'ont faict la guerre  
Les tiens qui te debuoient tout honneur, & tout laus?  
Et voyants maintenant ton corps gisant en terre,  
Resembent aux corbeaus qui dechirent les morts  
Ton ame ayant au ciel du grand Dieu iouyssance  
Rit de ses ennemis, mesprisant leurs efforts,  
Sachant qu'ils receperont tost ou tard recompense.*

Du mal qu'ils t'ont trame: Qu'ils fremissent de dueil,  
Qu'ils soient tant qu'ils voudront trasportez de furie,  
Point on ne leur fera en leurs vie tel racueil  
Qu'a toy : en vn moment cessera leur enuie:  
Les bons n'ont de coustume honorer le trespas  
Des meschans , leur los va ainsi qu'une fumee,  
Vn seul tourment les suit a iamais pas a pas ,  
Point on a veu perir des bons la renommee.  
heureux celuy qui vit touiuors ferme , & constant  
En la loy de son D I E V : qui rien icy n'admire,  
Excepte ce qui rend l'esprit gay & contant,  
Accompagné d'un heur tel qu'on ne pourroit dire:  
Touiuors tu as vescu ainsi , docte H r L A R E T ,  
Quant d'un scauoir esgal à une sainte vie ,  
Seruois par l'uniuers de miroir , & portret ,  
Pourquoy en ces haults cieux ton ame est tant cherie.  
Iohannes Landré Parisinus.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΞ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗΝ  
ΤΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ ΥΛΑΡΕΤΟΥ

Επος.

Αἱ, αἱ, αἱ θάνατος, φεῦ, φεῦ, φεῦ, μόρος ἀιπός,  
Ω ταῦ θητεῖ συγεροῦ δάκρυα χέετε πάφου.  
Ἐστε γάρ ἐνσεβέος πενθλημένα τύλαρετοίο  
Ο στέα Μαυρίκιου τύμβος ἔχει ὄλιγος.  
Τῶν ἀρετῶν φάσις ἦν: ὃς πόλλα ἴδιώματα ἔιδως  
Τῶν ιερῶν ἔμαθεν πάντα κρυφάται λόγων.  
Πεντάκοντα ἔτη γεγονὼς, ἵσ Ολυμπον ἀπίχθη,  
Αὐγελίοις λείπων πλήρεα πάντα γένε.

Ἀργολίδης Σενοσπερ. Γαροῦ.

Version du grec.  
Par Iacq. Bodin.

Helas! trois fois helas! sus debarrons la porte  
A ce dueil n'ompareil, qui si fort nous transporte.  
Puisque ores ce tombeau detient comme en depos,  
Du denot hylaret les cendres, & les os.  
Cestoit iadis un homme ayant la connoissance  
Des langages diuers, ioincts avec la prudence:  
Lequel apres le cours de cinquante ans passé,  
Attristé de nos maux Orleans a laissé.

---

Epitaphium.

ET tua Maurici ruperunt stamina Parcae?  
Et nunc in tumulo (prob) hylarete iaces?  
Tam cito debueras mortali cedere vita,  
Quæ tantæ mundo causa salutis erat?  
Ut quondam Isacidis dudum mala plurima passis  
Aurea libertas redditæ Mose duce:  
Sic & ab heretici grassanti peste veneni  
Per te seruati: quando superstes eras:  
Fulmina cum lingue iaceres, magnoque tonares  
Percellens hominum pectora, verba fono,  
Non secus arrestæ stabant tibi protinus aures,  
Atquæ ad Threiciam saxa stetere lyram.  
Post auditores inter se voce coibant  
Esse potest, (adedò qui bene dixit) homo?  
Ingenio poteras quasuis superare charybdes:  
Vnica restabat mors superanda tibi.

*Non potes: ast in te fugit sua spicula vietrix  
Atropos: & victo te, sibi dira placet.  
Mæsta igitur plores Aurelia vulnere tanto:  
Namquæ sui occubuit lucida stella soli.*

*Arnoldus Gryisperius Gandauen.*



**M. H Y L A R E T I D O C T O R I S**  
**Præstantissimi Manibus. S.**

*E*xhaustos è cælo animos, cognataque nobis  
Sydera non dubium est: è duro corpora limo  
In cineres, atq; extremam redditura fauillam:  
Corpora, quæ tumuli, quæ nostræ ergastula mentis.  
O ne exoptatam lachrymis temerare quietem,  
Viuit adhuc, viuit liber, cæloq; receptus  
Vesanas voces, aduersaq; carmina ridet.  
Heus etiam in mutos cineres atq; ossa sepulti  
Mingunt insani, atq; odium post funera ruellant;  
O scelus! ô portentum! ô quidquid postera iniqui  
Ætas lugebit: sed ( prob ) dolor occupat ora  
Inuitoq; fluunt lachrymæ, tu sola voluptas  
Olim dum vitam mortali in corpore agebas:  
At nunc mæstitia, & luctus, si qua est tibi rerum  
Nostrarum in cælo cura, & post fata superstes  
Inferias, ac dona, vides extrema tuorum:  
Aspice quos gemitus, & quæ suspiria dicit  
Non ingrata parens Aurelia, respice ut omnes  
Conuersi in luctum ciues, tibi funera soluant.

*Ipsæ etiam*

*Ipse etiam Ligeris, qui mox in littore siccas  
(Res mira) in medio bruma & voluebat arenas,  
Inflatus lachrynis, nunc toto profluit amne,  
Quosque potest ducit gemitus e fluctibus imis.*

*O fortunatum, cuius miracula mortem  
Testantur, quid adhuc supereft? quin protinus aras,  
Et templum erigimus, diuumque in vota vocamus.*

Nicolaus Hanapier Aurelianensis.



## IN obitum Mauricii H Y L A R E T I Epitaphium.

*Quis truculentus erit Thrax, aut Geta, quisue Gelonus?*

*Quem non Mauricij funera mæsta premant?  
Proh dolor! excessit viuis celeberrimus ille*

*Sublimi, Doctor, præditus ingenio.*

*Labris, qui nobis tanquam Chrysostomus alter  
Aureolis, fudit verba diserta suis.*

*Temporibus duris, duce quo fraudesque, dolique  
Hæreticae vulpis nil nocuere bonis.*

Du mesme.

*Cy gisit soubz ce tombeau toute vertu exquise,  
Lappuy des vrays Chrestiens, la perle de l'Eglise,  
Le docteur Hylaret, qui d'un Zèle pieux  
En preschant doctement, & reprenant le vice  
Du Noble, du Marchant, de l'homme de Justice,  
A montré le chemin pour paruenir aux cieux.*

HONORAT DE BEAVVILLIER

Comte de Saint Aignan.

Gi.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ  
ΤΛΑΡΕΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΝ

Ε' μιτάφιον.

Ευσεβέος τέτε λίαν αἰδηρὸς τὴν περὶ φύχην  
Ηγίσαν αἱ θηρὸν μῆτραι Οὐλυμπιάδες:  
Ηπεὶ Καλλόπε τε, Πολύμυνια τ', Οὐρανίντε,  
Τίνετε τέως κρέεττων ἔλλαζεν Οὐρανίν.  
Νῦν πέλεται σὺν τοῖς ἀλύμπτα δώματ' ἔχοις:  
Σὺν φυχᾶσις ὁσίας ἀγγελικοῖς τε χοροῖς.  
Εὐοχέων οὐδὲν ἐσθλὸς κήρυξ ἐν ὀλύμπῳ  
Ζῆ, οὐ φιβρεμέτην τὸν φαρερῶν τε βλέπει:

---

Traduction du Grec, par Iacq. Bodin.  
Les Muses d'abattoient entre elles pour l'esprit  
De cest homme deuôt, quelles mesme ont instruit :  
Mais en ce differend *V R A N I E* plus forte  
Deuers soy le retire, & dans le ciel transporte  
Ce trompette diuin, ou maintenant ioyeux  
Il contemple à souhait le Souuerain des Dieux:  
Sique viuant la hault nul bigarré nuage  
Luy en pourra cacher deiformais le visage.

---

In eundem Epitaphium.  
*Quem Deus altitonans, claris, dum vescitur aura  
Aetherea, ornauit dotibus ingenij,  
Huc iacet hoc gelido contextus marmore, summus  
Mauricius doctor, qui decus urbis erat.  
Qui Triade in sancta verum defixit amorem,  
Sublimis nostræ religionis apex.*

Quem sophia & sanctæ gnarum clarissima Roma \*

Suscepit quondam, non sine laude pia.

Qui tanquam celebris Mithridates notus in orbe,  
Multiplicis lingue claruit eloquio.

Nunquam animo usus duplex, nec pectore in ipso  
Illata flauenti melle venena tulit.

Moribus aqualis sermo, sermonibus ipsi  
Mores, nec fuso mens temerata fuit.

Cum diu pressa est Petri ratis, unus & idem  
Permansit semper fluctibus in medijs.

Vt columen firmum, aut turris solidissima nunquam  
Corruit: at stetit in religione sacra.

Attalicae nec opes, nec saui rara tyranni,  
Gratia, nec contra, toxica, tela, cruces,

Hæreticæ gentis, nec mortem saepe minantis  
Trax furor hunc fregit, nec fera vis domuit.

Lautis magnatum mensis, dapibusque superbis,  
Pauperiem sanctam sobrios antetulit.

Vnde volent quantum, Curios, fortesqz Catones,  
Antiqui memorent, Fabriosque suos.

Clarior ipsis fulsit noster virtute HILARETVS,  
Horum nec cessit moribus eximijs.

Pontificum summos non est venatus honores,  
Torruit haud eius gloria vana iecur.

Vt tuba personuit, scelerumque eradere causas  
Pertentans, prauos arguit, increpuit.

Annis Genabicum viginti pauit ouile,  
Diuini verbi nectare mellifluo.

Argutis fretus dictis, ac ore diserto,

G ij.

*Hæreſeos ſoluit dogmata prava tetrae.  
Ac Caluiniacæ tanquam ſeptemplicis hydræ,  
Cernices uſit numinis igne ſacri.  
Heu iacet ergo tuus präfans (Aurelia) präco,  
Pallados, ac Charitum qui modò alumnus erat,  
Heu quam vita fugax, ſecuerunt ſtamina vita  
Parcæ crudeles, acceleratingo gradum.  
Et quem Tithoni longam vixiſſe ſenectam  
Par fuerat, tandem morte premente cadit.  
Nunquid digna igitur magno nunc funera planctuſ?  
Abſit. Namque hilarem ſuſtulit atra dies.  
Alterius vitaſ sat gnarus, nempe beatæ  
Concinuit lethum, ut funera cantat olor.  
At circumfusus Triadis modò lumine sanctæ,  
In ſupera latus ſpiritus arce manet.*

*Apoſtrophe du même au defunct,  
A toy qui as aymé l'Eternel createur,  
A toy qui as été treſ celebre docteur,  
A toy qui as mené vne treſ ſainte vie,  
A toy dont la vertu a cauſé vne enuie,  
A toy qui as quitté des mondains les honneurs,  
Qui as foulé aux pieds, leurs pompes & grandeurs,  
A toy qui as été de droictē conſcience,  
A toy qui as été doüé de ſapience,  
A toy qui as été vray pilier de la foy,  
Qui as gardé de Dieu les decrets & la loy,  
A toy qui as été iadis inſurmontable  
Rembarrant un Godet miniftre abominable,  
A toy qui as été l'honneur des Angoumois,*

*Qui as*

*Qui as esté l'appuy du peuple Orleanois,  
A toy qui as esté Trompette Euangelicquē,  
Ennemy capital du peruers heretique,  
A toy qui as presché contre l'impieté,  
Contre la trahison, & la desloyauté,  
A toy qui as esté d'admirable Eloquence,  
A toy qui as esté l'Oracle de la France,  
A toy qui as esté ferme comme un rocher,  
En ce temps miserable, & n'as voulu broncher,  
A toy qui as reduict a la foy Catholique  
En preschant doctement mainte troupe heretique,  
A toy qui as esté pour le sainct nom de Dieu  
Bafoüé, blasonné, & mocqué en maint lieu,  
A toy qui n'as permis que l'Eglise ta mere  
Receuist des huguenots iniure, ou vitupere,  
A toy qui as aymé sur tout la verité,  
Qui des langues as eu mainte diuersité,  
A toy qui as esté de doctrine profonde,  
A toy dont le renom est semé par le monde  
A toy qui as esté humble, bon, gracieux,  
A toy qui as voulu thesaurizer aux ciéux,  
A toy qui as gardé a Dieu la foy promise:  
Bref a toy qui es mort au giron de l'Eglise,  
Icelle defendant, lors que les plus meschans  
Bandez la destruisoient par leurs glaives trenchans,  
Autour de ton tombeau (O tresdeuot Maurice)  
Pour gage d'amitié, & pour dernier office,  
Je t'ay voulu graver ces miens lugubres vers,  
Que triste i'ay depein de trois crayons d'invers,*

Pour seruir aus Chrestiens de marque de ta gloire,  
Et a tous nos nepueux d'eternelle memoire.

Ton tombeau sera plus qu'n Mausole nommé.  
Ton tombeau ne sera par le temps consommé.  
Ton tombeau durera plus que les Pyramides.  
Ton tombeau roulera sur les ondes humides.

L'Alement cognoistra ta grande saincteté.  
Le Poulonnois verra ta vraye piété.  
L'Espagnol Catholique, & la noble Italie,  
Le Grec, l'Armenien, & les peuples d'Indie  
T'admireront: Et bref par ce grand uniuers  
Tu seras celebré par nos funebres vers.

Virtuti, ac memoriae M. Hilareti carmina hæc  
funebria Innocentius Iolinus Aurel. I. V. Li-  
cent. mœstiss. eius amicus consecrabat.



## COLLOQV TIO inter poëtam & Echo de obitu M. Mauricii Hylaret.

AD tua vox resonans, gaudes quæ vallibus Echo  
Garrula Saxosis, antrâne vadit? Echo. adit.  
An dabis ergo lubens responsum, an denique voti  
Compos ero, dic quid Nympha vereris? Echo. eris.  
Vndique cur morbum populus sic plorat acerbum  
Praconis Christi, cur itaq clamat? amat.  
Quid profunt lachryme? cum iam optet molle iuuari  
Corporis, & terræ reddere pronus, onus.  
Hylaret, ut fertur, labefactus acumine morbi,

*Ad superos hilaris mox volitabit,  
Nunc obit, illi etenim iam funera iusta parantur,  
Concidit ergo dei flos generosa:  
Ambrosia fruitur nunc, tēque quatēque beatus:  
Hanc etenim, Christo qui bene credit,  
Huic igitur, toto coluit quem pectore, Christus  
Præsto erit, huicque dabit spero iuuamen.* Amen.

Elegia in eundem.

*Qualiter hibernis percussa rigoribus arbor,  
Continuo lati veris honore caret,  
Taliter, erepto primos Aurelia flores  
Nunc doctore suo perdit, & omne decus.  
Tempora non illi doctrina nostra tulerunt  
Eloquio, studijs, & pietate parem.  
Ille etenim varijs poterat sermonibus uti,  
Nouerat & quicquid pagina sacra tenet.  
Tum pietatis erat, fideique per omnia custos  
Hylaret, & sanctæ religionis amans.  
Nos vigil edocuit Christi præcepta tenaces  
Per longos annos, atque salutis iter.  
Ingenio multum & doctrina profuit urbi,  
Semper pro superis hoc duce firma fuit,  
Nam fuit urbs quoties duris agitata periclis,  
Afsiduo mansit tutu labore suo.  
Flectere non illum valuit vis ulla tyranni  
HENRICI, Martis nec potuere mina.  
Hos tulit immota duntaxat mente labores,  
Nè nostræ caderet religionis honos.*

*Ergo hic cum iaceat (quo non prestantior alter)  
Hylaret insignis dux, columenque chori,  
Nonne extincta manet claræ virtutis imago?  
Nonne salus patriæ clauditur hoc tumulo?  
Hortus amœnus ubi doctorum gloria prestans  
Florebant, verus splendor & Aonidum.  
Hunc licet ergo tibi lugere Aurelia, tecum  
Quem pia Francorum iure caterua gemit.  
Italia, Hispani, flendum quod Gallia sensit  
Vulnus tam dirum, tantaque damna putant,  
Verum nil plorare iuuat, nil fundere luctus,  
Nam semel est hominum cuique necesse mori.  
Imo unam vitam sine labore peregerit, huius  
AE quo nos obitum pectore ferre decet.  
Namque fides, virtus, pietas, durique labores,  
Exemptum pœnis hunc super astra vehunt.  
Illi Christus adest, optata & maxima merces,  
His igitur finem ponite iam lachrymis.*

*Disthicon.*

*Vt fuit urbs hilaris dum viueret Hylaret, æquum  
Sic fuit erepto tristis ut esset eo.*

*DIALOGUE.*

Ou sont introduictz l'Autheur &  
vng passant estranger.

*Autheur.*

*Ce r̄r ne sera point Catholicque estimé,  
Et aura le stomach de rochers enfermé,  
Et sera comme vng tronc, & une grosse masse,*

*Qui n'aura*

Qui n'aura comme moy plaine de pleurs sa face,  
Qui n'aura ce iourd'huy tousiours les pleurs a l'œil,  
Qui sans cesse n'aura son cœur remply de dueil,  
Nulle extreme douleur ne fut oncques pareille  
A celle qui me point, qui m'affault, & Bourrelle:  
O mort tu as voulu un grand homme rauir,  
Scachant qu'apres sa mort ne ferons que languir.

Passant.

D'où te vient tant d'ennuy, & pourquoy est baignée  
Ta face ainsi de pleurs ? Tu scais que de l'annee  
Tousiours le premier iour par noz peres ayeulz  
A esté employé en ioyes, ris, & ieux,  
D'où viët doncqu' aujourdhuy les hōmes, & les femmes,  
Et mesmes les enfans sont en pleurs & en larmes ?

Auth.

Ce n'est pas sans subiect, Car la fatale sœur  
A rauy d'icy bas nostre Predicteur,  
Ce bon pere H R L A R R E T Ce docteur venerable,  
Qui n'auoit en scauoir, en vertu son semblable,  
Au milieu de la guerre, au milieu de noz maux,  
Nous a faict supporter du Tyrant les affaux.

Mais quoy veux-je tacher aux nations estranges  
Par le vol de ma plume espandre ses louanges,  
& tacherois en vain, ce seroit enfermer  
Dans un petit vaisseau les ondes de la mer :  
Ce seroit denombrer d'une soigneuse peine  
Les estoilles du ciel, l'ablonneuse arene,  
Les fleurs du gay printemps, & les espirz crestez  
Qui iaunissent les champs au plus hault des estez.

Comme s'y les Romains, les Itales, l'Espaigne,  
Les Grecs, les Portugais, l'Escoffe, l'Allemaigne,  
Et autres nations, dont luy estoit cogneu  
Le langage & parler, n'auoient pas assez veu  
Ses escripts imprimez aussi bien que la France.  
On a de son scauoir en tous lieux cognoissance.

Nous voyas doncq' priuez au iourd'huy de son fruct  
Rien que l'ennuy nous plait, rien que le dueil nous suit,  
Negligeons les plaisirs, & gayetez premières,  
Et pensons que sa mort nous presage misères:  
Car il semble que Dieu contre nous irrité,  
Indignes d'un tel pere hors de nous la osté,  
Cela fait que tant plus ie plore son absence,  
Et vois iettant ces pleurs en si grande abondance,  
Celuy est bien ingrat, qui en soy ne resent  
Comme moy, de sa mort un regret, & tourment,  
Et qui n'est desplaisant au iourd'huy de la perte,  
Ainsy subitemment par la France soufferte.

Paff.

QVE te fert l'escadron de tes soupirs bouillans?  
Que te fert d'espanger tant de pleurs decoullans,  
De tes yeux, non pas yeux, mais plustost deux fontaines,  
Ne vois tu pas comment telles larmes sont vaines?  
Et qu'il est pour guerdon de sa peine & labeur  
Logé en paradis, exempt de tout malheur?  
Exempt de tous noz maulx, & de la calomnie  
Des espritz mesdisans, ne porte point d'enuie  
A son heur, a son bien, & immortalité.

## Auth.

I e ne suis enuieux de son heur merité,  
Et croy que Dieu qui tost oſte de ce bas monde  
Celuy qui de plus prest ses faictz diuins ſeconde,  
Pour le rendre avecq' luy des haults cieulx habitant,  
Laiffant pour s'amander le pecheur plus long temps,  
Voyant ce bon Docteur ennuué de la guerre,  
Denoz falles pechez, la tiré de la terre.

Mais mais ie crains bien fort qu'efloignez de ſa fleur  
Nous viuions mal conduictz pleins de vice, & d'erreur,  
D'auttant qu'a ſes vertus les pecheurs plus enorimes  
Se pouuoient corriger, & s'y rendre conformes.

## Quatrain du même.

La mort s'abuze bien, il eſt encor en vie  
Nostre maistre H R L A R E R: le peuple pour vaiffeau  
Luy a presté ſon cœur, qui luy ſert de tombeau,  
Ou encor il viura nonobſtant toute enuie.

## Aultre.

Ce monument le corps d'un grand Docteur enferre,  
Le ciel ſon ame heureufe avecq' les ſaintz eſpritz,  
Et nous faifons proffit de ſes diuins eſcritz,  
Sa gloire ainsy reluit, & au ciel, & en terre.

## Sonnet ſur ſon tombeau.

Ce deffunet a eſté Religieulx mendiant

De l'ordre ſaint Françoyſ, il auoyt la poitrine  
Remplie du nectar de la ſainte doctrine,  
Et en tous arts eſtoit fort expert, & ſcavant.

Vn chacun d'entre nous ſe ſentoit indigent,

Et fort neceſſeulx de ſa vertu diuine,

I y.

*A luy comme à la source, eschole, & origine  
De science, on venoit quand il estoit vivant,  
Il ne falloyt qu'ouyr ses sermons tant celebres  
Pour fuir de Luther les erreurs & tenebres,  
La faulce opinion de Beze, & de Caluin.  
Le me trompe dont bien quand mendiant ie l'appelle  
Car puisque estions repeuz de son scauoir diuin  
Nous estions ses mendians viuans tous soubz son aile.*

### *Aultre Sonet.*

*Depuis trente ans en ça Mars, & les Hereticques,  
Ensemble coniurants le martyre, & la mort,  
Des seruiteurs de Dieu, ont fait mourir a tort  
En France les plus saintcs, & fermes Catholicques.  
Non contens d'avoir fait ces craultez iniques,  
Voyant que leur pouuoir n'estoit pas assez fort,  
A present pour icy exercer leur effort,  
Y ont fait bresche en fin par ruses, & praticques,  
Car pour tost eulx vanger de leurs deux ennemis,  
Ont imploré le bras de la sœur Lachefis,  
Qui de fait a rauy la fleur de ceste ville,  
Le bon Prelat VIOLE, HYLARET le Docteur,  
Voyez voyez combien est meschante, & subtile  
Des huguenotz, de Mars, l'astuce & la rigueur.*

### *Aultre Dialogue.*

#### *De Lautheur & d'Echo.*

*Veux tu qu'a toy Echo, ie m'arreste & amuse? Ech. Muse  
Pour mieux estre entendu fault il que ie m'escrie? Crie,  
Mais belas vng chagrin tellement me combat, Bat*

*Que ie ne*

<u>Que ie ne puis parler tant est grand mon soucy;</u>	Cy
<u>Le croy qu'il vault dōt mieux que plus pres ie m'aproche,</u>	Aproche
<u>Puisque tu as agré que mon mal ie raconte,</u>	Conte
<u>Et la cause du dueil qui me suit &amp; m'estonne,</u>	Tonne
<u>Cest la mort d'Hyllaret dicy bas le flambeau,</u>	Beau
<u>De son ordre l'honneur, des vertus le crayon,</u>	Rayon
<u>Que prise des neuf sœurs tant la troupe scaunte</u>	Vante
<u>La doctrine duquel admire la Sorbonne,</u>	Bonne
<u>Ce pillier de la foy, du party le confort,</u>	Fort
<u>De ses rares vertus nous a laisse exemple,</u>	Ample
<u>Et de luy a iamais retentira la gloire,</u>	Loire
<u>Ne s'est il pas monstré tousiours ferme &amp; constant,</u>	Tanc
<u>Des ennemis de Dieu aduersaire immortel?</u>	Tel
<u>Nous le tenons ainsi, mais qui dict aultrement?</u>	Ment
<u>Et qui dict qu'il n'auoit rien agré que la guerre?</u>	Erre,
<u>Il portoit sculement aux huguenotz rancune,</u>	Vne,
<u>Et aymoit de l'Eglise &amp; de la paix l'usage,</u>	Sage
<u>Sa voix, sa plume en a iecté assez d'esclairs,</u>	Clairs,
<u>Sa mort a dont causé ma douleur impareille,</u>	Elle
<u>Tu vois donc bien qu'elle est la peine que i'endure,</u>	Dure,
<u>Et quel est le regret qui me fait reclamer,</u>	Amer,
<u>Qui na pareil ennuy est un gros tronc de marbre,</u>	Arbre,
<u>Et qui mesdit de luy, &amp; de luy ne souspire,</u>	Pire,
<u>Mais l'enuie a voulu blasphemer ses desseins,</u>	Saints.
<u>Elle reprend tousiours la vertu &amp; constance,</u>	Tance,
<u>Et pour guerdon luy porte un enuieux courage</u>	Rage,
<u>Mais il n'aspiroit pas a un loyer terrien,</u>	Rien,
<u>Le croy qu'il a heureux a present pour guerdon,</u>	Don
<u>La demeure des Cieux qui aux bons appartient,</u>	Tient.

Que longtemps attendoit pour loyer gracieux,  
Estant donc sy heureux pleuray ie son trespass,  
Il ne sen fault donc plus atrister desormais,  
Quoy ! prier Dieu qu'il ait de son peuple mercy,  
Qu'en routte soient bien tost noz cruelz ennemis,  
Et qu'a nostre secours soit des cieulx la Princesse.

Cieulx  
Par,  
Mais,  
Cy  
Mis,  
Cesse.

N E E N V I E Z A T R E S O R .

Estienne Razouer d'Orleans, Aduocat.



In eundem. ὀντάσιχον.

*CVR terras linquis, propriam cur deseris urbem  
Orbatam? cur iam morte premente fugis?  
Pauisti populos, sonuerunt pulpita templis,  
Et ferijt clamor sydera celsa tuus.  
Non labor, aut studium, pietas non defuit unquam,  
Casibus in duris urbs tua sensit opem.  
Ergone postremo deerit tua dextra labori?  
Non ita: concedes posse quiete frui.*

SONNET sur l'Anagramme de son nom,  
MAURICE YLLARET  
LE MARTYR AV CIEL.

D'E S T O V R N E toy passant regarde ce tombeau.  
Esleué par dessus le reste de la terre,  
C'est un tresheureux lieu en son centre il enserre  
Soubz la voulte du ciel ce qui est de plus beau.  
Il contient en ses flancz des vertus le n�eau,  
L'appuy des affliges une tressferme pierre,

*Qui n'a jamais changé soit en paix, ou en guerre,  
Pour repousser le vice a seruy de marteau.*

*Cest ce docte Yllaret l'ornement de la France,*

*Qui vingt ans en Orleans de pareille constance,  
Sans flechir a Baal le peuple a maintenu:*

*Il est mort, non il vit, c'est son corps qui sommeille,*

*Le nom par ses escriptz resonne a nostre oreille*

*LE MARTYR est AU CIEL maintenant bien venu.*

### *Prophétie.*

*Que seruent tant de pleurs, a quelle fin ces larmes*

*Mes amis, que iettez du profond de voz ames,*

*Il ne me fault plorer, car ie vis tresheureux*

*Du monde separé, iouissant des hauts cieux.*

*Et vous qui a mes os ensepuelis en terre*

*Poursuivez de donner, sans nulle trefue, guerre,*

*Considerez de pres & voz dictz, & voz faictz,*

*Vous mesmes congnoistrez que serez imperfaictz.*

*Pierre Briçonnet Escuyer Sieur  
de Cormes Orleanois.*



### *Epigramma.*

*No n obijt sed abit, moritur sed post orietur.*

*Qui prius hic fulsit, nunc super astra micat.*

*Non perijt, felix post funer a viuet in aeuum,*

*Quæque fuit fragilis vita, perennis erit.*

*Illijs ergo gemens nè desle Aurelia sortem*

*Præpes ad Elisias ipse migravit opes.*

*K ij.*

*Fleret tuam fas est, si quis tibi sensus, ademit  
Namque tibi exumium, mors truculenta, decus.  
Debemur morti nos nostraque.*

*Qui est ce corps au cercueil estendu?  
Cest Hylaret, l'honneur de nostre France.  
Qui iadis a son renom espandu,  
Preschant par tout d'une docte eloquence.  
Las! pourquoi donc regretant sa presence  
Le peuple n'est en larmes tout fondu?  
A quelle fin puisque loing de soufrance,  
Il vit heureux où tousiours a rendu?*

Jacq. Bodin.



*Aliud.*

*HYZARET heu! perijt properata morte peremptus,  
Cui quondam fandi copia magna fuit.  
Illi ob mortem lachrymas Aurelia fundit,  
Ut solet amissa prole dolere parens,  
Mortuus est igitur, nam rerum notio quamuis  
Famam perpetuet, vincere fata nequit.  
Nunc fælix superum sedes tenet ille beatas,  
Et fruitur latus iam meliore bono.*

*Vivit post funera virtus,  
Eiusdem memorizæ proximè post Præcep-  
torem hos versus posuit Ant. Brachet  
F. Aurelius.*

## IN Mauricii Hylareti obitum.

Audite oī surdi cineres, surda ossa querelas  
Aurcliaē luctus quæso videte pios.  
Mauricium cuncti ingeminant, urbs tota frequenter  
Mauricium mæstis vocibus ipsa vocat.  
Ast tamen optatam requiem turbare nefas est:  
Iam viuit fælix terque quaterque, polo.  
Nunc igitur longè lachrymæ, gemitusque facestant  
Hoc unum, ut ciues protegat ipse suos.  
Jacobus Hanapier Filius.

## Quatrain sur le Deffunt.

Cet Angoulmois disert nous a faict veoir le monde,  
Sans voyager ailleurs que soubz nostre Orizon:  
Car Maurice Hylaret auoit en sa prison  
La vie Apostolicq', le Ciel, la terre, & l'onde.  
Iehan Picoté Orléanois.

## In eundem.

Hoc, HYLARETE, tui busto sacrantur honores,  
Qui Samuel nobis, Paulus & alter eras.  
Dum monitis parere tuis gens stulta recusat,  
Pars ultrò falsi Regis idola colit:  
Quam mærore doces exosam ducere vitam  
Eripuit, qui te vult meliore frui.

Aliud.

*Hebraicis, Gracis, Latij me vocibus usum  
Audistis, sacros explicuisse locos.  
Vidistis timidos ad Christi prælia ciues,  
Impavidos nostra saepe fuisse tuba.  
Aureliam in columnem Christo seruasse, malorum  
Arte mega hostiles innotuisse dolos.  
Iustitia idcirco mihi certa corona reposta,  
Et nomen toto fulget in orbe meum.  
In eius effigiem.*

*Vt vultus, Hilarete, tuos pictura perennes,  
Sic faciet nomen concio docta tuum.*

*Jacobus Taluazius Castrodunensis.*



*IN Sanctissimi & omnium scientiarum generis  
cumulatissimi patris Mauricii Hilareti apud  
Aurelios concionatoris celeberrimi.*

*Carmen.*

*Quis vestrum Aurelij poterit lenire dolorem?  
Solando? & tristes animis auertere curas?  
Quis hilarem virtute virum mors faucibus atris  
Eripuit, nostrum rebus solamen in arctis.  
Hic purus summa superos pietate colebat  
Virtutis custos, fidei rigidusque satelles,  
Praeanouæ sapiens damnabat dogmata legis,  
Et populum Christi miro inflammabat amore.  
Inter tot casus, tanta & discrimina rerum  
Spem dabant afflictis, fessa mentique quietem.*

*Non abs re amissum fletis (mi credite) patrem:  
Flete patres, matres flete, innuptæque puellæ,  
Flete virum, qui vos iam lustris quattuor actis  
Edocuit recto seftari tramite verum.  
Ergone nos Hilarete fugis? prudentia cuius  
Hoc misero nostram firmasset tempore puppim.  
Funeris heu! tibi causa fuit discordia nostræ  
Vrbis, & abiecta contempta piacula Vestæ:  
Namque mori satius lucemque relinquere ducis,  
Quam sic conspicias misceri sacra profanis.  
Terra cadauer habet, tua sed mens mole soluta  
Terrestri, lati superum spatiatur in agris.  
O Hilarete Pater nostris nunc annue dictis,  
Sicut viuus eras nostri medicina doloris,  
Et nobis sacri pandebas limina regni,  
Sit labor extremus pro nobis fundere vota,  
Ut Deus intactum fidei conseruet honorem,  
Et nos ad summi culmen perducat Olimpi.*

*David Choppin Canoni. & Succ. Eccles.  
beati Aniani. Aurelianen.*



### *In eundem.*

*Heu! iacet exanimis, nostraque ex urbe recedit  
Immensi verum qui decus orbis erat.  
Sic nos in tali miseros, Hilarete, relinquis  
Tempore, quo pietas, religioque latet?  
Nauis in excelsis præcepit ut voluitur undis,  
Et Scyllæ rabiem naufragia puppis adit;*

*Lij.*

*Si remis non nauia suis pereuntibus addat  
Auxilium, euersas & trahat inde rates:  
Sic, nisi te nobis summi regnator olympi  
Reddat, vel similem det probitate virum,  
Qui Petri nauem diuersa per aequora dudum  
Iactatam, tumidis fluctibus eripiat.  
Aurelia infoelix multos patiere labores  
Nam iacet, in pelago qui tibi portus erat.*

Nicolaus Guyet Canon. S. Aniani.



### Quatrains sur le Deffund<sup>a</sup>,

*Vivant nostre Hylaret à sa saincte priere,  
Dieu nous a preferuez: & reculé arriere  
Ceux la qui procuroyent à nostre detriment,  
Qu'auecque l'enemy l'on feist appoinctement.  
Nostre Hylaret vivant preschoit que l'Unio,  
Il falloit maintenir sans peur, ne fiction,  
Monstrant que conniuer avecques l'Hereticque,  
Entretient le malheur sur le bon Catholicque.*

*Nostre Hylaret n'est plus en ce monde mortel,  
Dicy Dieu la tiré son vouloit estoit tel,  
Ayant si bien vescu il aura ceste grace,  
Destre chery de Dieu, & veoir sa saincte face.*

*Aibores tunc florere.*



*In eundem.*

*Ergo pharetrata sensisti spicula mortis  
Quondam, Hilarete, pij maxima cura gregis?*

*Ergone diuini sparsit quæ semina verbi  
Muta filerit, nullo vox reparanda die?  
Ergone qui in specula Christi vigilabat ocellus  
In tenebras longa nocte premendus abit?  
Ergone quem tantis auxerunt numina donis  
Mors rapit: & diuum munera Parca legit?  
Fallor, in errorem trahit hæc sententia mentem,  
Peccat & in iustos ista querela viros.  
Corporeæ molis patitur compago ruinam,  
In terramque redit terra soluta suam.  
Spiritus æthereo sed delibatus ab igne  
Effugit extremus latus in astra rogos.  
Nactus speratos illic hilarete triumphos,  
Et meliore fruens sorte beatus agis.  
Non tamen antiquis cessisti totus ab oris  
Magnaque pars nostro viuet in orbe tui.  
Donec apostolici fuerint præconia verbi  
Stabit & intacta religione fides:  
Senties egregios viuax Hilaretus honores,  
Lanque vel inuita morte perennis erit.*

Petrus Triplæus Belga.



### In eundem epigramma.

*HILARET exiguaiacet hic Doctissimus urna,  
Vrna tegit parua grande cadauer humo.  
Ille fuit quondam sanctæ pietatis imago,  
Sed Lackesis gratos abstulit atra, dies.  
Siccine diuini Proceres pro munere mortem*

*Accipiunt: munus sed tamen illud habet  
Terra tenet corpus, superas nunc spiritus arces,  
Famam homines, nomen floret in orbe suum.*

*Aliud.*

*Francia, nunc lachrymis mors hæc deflenda profusis,  
Nam perijt regni gloria summa tui.*

*Eiudem benevolentiae proximè post  
præceptorem hæc carmina scripsit  
Carolus Du-Buyt Aurelianus.*



*Sur le trespas du Deffunct.*

*Vo rs qui passez par Orleans,  
Et qui desirez veoir le monde,  
Si vous estes vn iour leans,  
Souuenez vous de voir la tombe  
Du Docte HYLARET, qui au monde  
Iamais ne rencontra son pair,  
Cefut la langue plus faconde,  
Que iamais on ouit parler.*

*Du mesme.*

*ELIE estant rauy sur la nuée  
Dedans un char flambant de toutes pars,  
Pere benin ce disoit Elisée  
Ie te supply' ne mabandonne pas,  
En soupirant disoit, mon pere helas !  
Las d'Israël la Coche est demeurée,  
Qui du vray Dieu conduyssoit l'assemblee,  
Car de chartier ne sen trouuerra pas.*

*Ainsi ploroit la ville d'Orleans,  
Voyant le Ciel rauir son bon Prophete,  
Qui conduira, diet elle, mes enfans,  
Tu leur estois le Chartier & charrette.  
Iamais Cite ne pourray toublier  
(Luy respond il) pourueu qu'il te souvienne,  
Qu'en te preschant iay esté tres-entier  
Sans supporter Iesabell la villaine.*

Du mesme.

*Si viure icy te fut un grand martyre  
Docte HILARET, soustenant tant d'affaux,  
Toy maintenant exempt de ces trauaux,  
Et arriué en ces diuins empires,  
Fays tant vers Dieu qu'il abrege nos maux  
En le priant: Car priere abat ires.*

Pierre Sabatier.



*H*ilarius ad aetherei sedes hilaretius orbis.  
*I*n genio pollens, doctus, & arte senex:  
*L*uget quem ciuis fundens suspiria corde  
*A*urelius, tristi compita voce sonant.  
*R*eprime sed luctus, hominem pietate potentem  
*E*st vetitum sacris legibus ingemere.  
*T*e pius eloquio facundo flumine pauit,  
*I*n terris aura dum fruerteur adhuc  
*N* ita sed functus fælix peruenit ad axes  
*S*idereo, curis est ubi parta quies.

Desiderius Habigant Campanus.

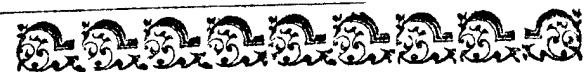
Mij.

## Fpitaphium.

*Lugebat, lugetque infælix Gallia, gentis  
Iam dudum innocuo sanguine tincta suo.  
Aurclia ast miseranda sui iam funera luget  
Mauricij, & lugens orba parente iacet.  
Vix etenim mundo visum mors impia nobis  
Sustulit, & tumulus frigida membra tegit.  
Heu hominum lethale malum! quæ fata minantur  
Exilia! Aureliam heu funera quanta manent!  
Non requies dabitur iusto concessa dolori,  
Haud unquam finis cladibus ullus erit.  
Deiecti totos mæsti plorabimus annos,  
Falsa que erunt lachrymis gaudia mixta suis.  
Fælicem te igitur nimium, quem lucida cæli  
Plausibus exceptit iam bene grata domus.  
Hæc te festa dies, hæc fors optata manebat,  
Dignus honore soli, dignus honore poli.  
Iohannes Chefblanc.*

## In obitum Doct. Hilaret.

*Syrmata pulla trahens musarum lugeat agmen,  
Collibus Aonijs cessit Apollo suus.  
Heu! tibi defecit tuus, ô Aurelia, Titan,  
Quâ sit iter nescis, nox tenebrosa ruit.  
Funde ergo lachrymas, iacturam pellequerelis,  
Non tibi par datum fata dedere mala.  
Claudius Lestache Campanus.*



## Dialogue d'vn Catholicque & de la mort.

### S O N N E T.

Le Catholicque parle.

Pourquoy nous estois tu, ô mort qui tout consommes  
Hilaret, & la perle, & l'honneur d'Orleans?

La Mort respond.

D'abattre i'ay pouuoir les petits & les grans,  
De n'espargner ny Rois, ny mitres, ny coronnes.

Le Catholicque.

Helas c'est double perte en ce temps où nous sommes  
Perdre l'appuy des bons, & l'horreur des mechans.

La Mort.

Tu ne doibs tant plorer la perte de ses ans,  
Car ce qui plaist à Dieu doit aussi plaire aux hômes.

Le Catholicque.

Mais s'il en est vn bon entre mille peruers:  
Si quelque signalé en tout cet uniuers  
Tu nous l'oste au besoing, en temps réply de guerre.

La Mort.

Son esprit ennuyé de veoir tant de malheurs,  
Les bôs mis souz les pieds, les mechans aux hôneurs,  
Il a rauy les cieux, & quitté ceste terre.

François du Tertre.

N . i .

Dithicon in eundem.

*Carmina dent tumulo vatum pia turba: sed ipse  
Manibus infundam vota, precesque tuis.*

Frater Ioannes Picard Gardianus conuen-  
tus Franciscanorum Aurelianensium.

Frere Anthoine Gallucier compatriote,  
confrere, & qui depuis trente ans à  
touſiours aſſiſté le Deffunet.

*Helas! mon maistre helas!*

*Tu es mort! quel ſoulas  
Pourray-ie plus auoir?  
Par ton triste trespas  
I'entre en mille debats  
Ie voudroys te reuoir,*

Idem.

*Qui tibi fidus eram totis ſex quinque peractis  
Luſtris, ô poſſem te quoque morte ſequi.*

Epitaphium.

*Mauricium deflet lachrimans Aurelia raptum,  
Clerus HILARETII triftia fata Patris.  
Templa, & lugubri ſudant altaria fletu,  
Non deflet cælum, terra dolore vacat.  
Sed cur diffundet cælum, cur terra querelas,  
Cum teneant mentem sydera, corpus humus?*

Version des vers precedéts par le mesme Autheur.

De la mort d'Hilaret Orleans se lamente,  
Son Ordre s'en desplaist, le Clergé s'en tourmente,  
Les temples, & autelz, ont part à leurs douleurs  
Le Ciel n'en est fasché, la terre n'est en pleurs,  
Mais pourquoy pleureroient, & le ciel & la terre,  
Puisque l'ame est à l'un, l'autre le corps enserre?

Dithicon.

M A V R I O U R S iacet hic, ne phura exquire viator,  
M A V R I C I U S fidei qui fuit almus bonos.

Sonnet.

Comme quand le Berger, du coupeau montaigneux  
Descouvre le signal d'une pluie future,  
Soit quel l'air en grondant contre le ciel murmure,  
Ou que tout soit couvert, d'un nuage poisseux.

Luy qui double l'effort, de l'Austre pluieus  
R'appelle son troupeau, qui broute la verdure;  
Le chaffe, puis le meut soubz quelque couverture,  
Deuant que l'Orion vomisse en ces bas lieux.

M A V R I C E , le Pasteur de la voute étoillée  
Voiant de tous malheurs nostre France comblee,  
De noise, de discords, & de rouges combas,  
De ce siecle infecté, qui consommoit ton aage  
T'a retiré premier qu'un sy cruel orage  
Pour noz iniquitez nous consomme çà bas.

Aultre sur le mesme.

Le Duffunet parle par Prosopee.

Mes freres, qui voiez dans une sombre biere  
Mon corps sans mouuement, de son long estendu;

N ij.

Souuienne vous helas ! du iour que iay rendu  
A la terre mon corps, & l'esprit à mon pere  
Vous gemissez là bas, & moy qui n'ay que faire,  
En ioyes & plaisirs ie me voy tout fondu,  
Vous estes en lanef, moy qui suis descendu  
Au port de sauueté, ie voy vostre misere.

Ce que iauois receu, du ventre maternel,

La terre par ma mort, le tient dans un cercuel

La terre m'auoit faict, la terre est ma ruine.

Mon ame dont le ciel, m'auoit faict ung present

A repris de ce pas, son vol au firmament

Où son Pere luy donne, une grace diuine.

Denis Rouillard de Melun.



### Epitaphium.

Hoc premitur duro Gallorum buccina saxo.

Gallorum gallus conditur hoc tumulo.

Buccina, cui cede, & viatum te Marce fatere:

Gallus, cui phœnix cedat oportet <sup>altis</sup>.

Nam phœnice uno moriente renascitur alter,

Gallia sed tali iam caritura viro est.

Carolus Lesguillier Suescionensis.



### Ode sur le trespas du Defunct.

Vors qui l'amour & la crainte

De Dieu, grauez en voz coeurs,

Accordez

*Accordez vostre complainte  
Au chant piteux de noz chœurs.*

*Et tous d'une voix communse,  
Mesme tristesse & regret,  
Lamentons nostre fortune,  
Regrettons nostre Hilaret.*

*Hilaret que ta memoire,  
Ne soit ainsy que ton corps  
Dessoubz cette tombe noire  
Comme sont les hommes morts.*

*Toute la ieunesse accorte  
Te veut dresser un tombeau,  
Ou un chaqu'un y aporte  
Tout ce qu'il a de plus beau.*

*Et cette tombe couverte  
De myrtes, & de lauriers  
Demeurera tousjours verte  
Jusques aux siecles derniers.*

*Que la Parque filandiere  
Pour ensepuelir ton nom  
Ne cache soubz cette biere  
La splendeur de ton renom.*

*Ton scauoir, & ta faconde  
Qui te faisoit admirer,  
Fera ton nom par le monde,  
De siecle en siecle durer.*

*Toy qui reprimois l'audace  
Des iniques forcenez,*

*O i.*

*Et qui trompois la falace  
Des hommes mal inclinez.*

*Pere qui de ta parolle  
Nous soulois alimenter,  
Nos espritz iusques au pole  
Apres toy veullent monter.*

*Tu estois nostre lmmiere  
Lampe de la verite  
Confort de nostre misere  
Tableau de l'humilité.*

*L'appuy des bons Catholicques,  
Des refroidiz le tyson,  
Le marteau des hereticques,  
Des mal uinants le poyson.*

*C'est pourquoy chacun te plore  
Chaque fidelle te plains,  
Mesme tes haineurs encore  
De te plorer sont contraincts.*

*Toy qui n'auois de semblable  
Pour reuinir noz citez,  
En un temps si miserable  
Pourquoy nous as tu quitez?*

*Ton esprit du tout celeste  
Ayant franchi les destours  
Du labyrinth terreste  
Au plus heureux de ses iours,  
A delaissé noz miseres,  
Vollant hors de sa prison  
Par dessus toutes les sphères*

*En la haulte region.*

*Et la tu vois les vacarmes  
De tant de peuples diuers,  
Qui par l'effort de leurs armes  
Font trembler tout l'uniuers.*

*Prie a Dieu qu'il extermine  
Tous les traytres ennemis,  
Qui pour causer leur ruine  
Contre les bons se font mis.  
Qu'il brise les hereticques,  
Que le nautonnier Charon  
Passe leurs ames iniques  
De la londe d'Acheron.*

*Du mesme.*

*Epitapha sopra'l tumulo del Dottor Hilaretto.*

*Sonetto.*

*Sotto l'oscuro sasso di questa tomba*

*Del Dottor Hilaretto il corpo giace,  
Chi pien d'ogni dottrina in guerr' è'n pace,  
In terra fu di Christo la chiara tromba.*

*Hoggi l'alma del corpo (come palomba*

*Ch'in una prigion' chiusa fa tanto ch'esce)  
D'i tenebr' è andata verso la luce  
molto piu pur e bianca d'una colomba.*

*Adesso d'Oreliano, la lum' è spenta,*

*L'honor del nostro tempo ch'ogniun' lamenta  
Colui alqual non fu mai paragone,  
Lui ch'era d'ogni lingua rich'e ornato.*

Che sia per tutto'l mondo donq' è ragione  
Da tutti'n tutte lingue sempre lodato.

François du Tertre du Perche.

In Eundem.

Super Anagrammate nominis, ipsius: Ode dicolos  
distrophos, lambicis Trimetris & Dimetris.

MORITIVS HILARETIVS

Anagramma.

VERITAS EST MIHI LIVOR.

HILARETO acerbus langor artus alligat,  
Mortis secutæ nuntius.

Amara vulgi corda funestus dolor,  
Grauisque luctus occupat.

Solus pauorem mente nullum sentiens  
Ager, recusat viuere:

Blandoque vultu contuens plebeculam,  
Solatur hisce vocibus.

Cur imbre madidas spargitis largo genas,  
Pectusque palmis tunditis?

Vinclis solutum vultis obscuro reum  
Rursus recludi carcere?

Caveaque condi rursus antiqua, alitem  
Cælo patente liberum?

Iam terra fordet, cuncta vilescant mibi  
Amore Christi percito.

Nam

*Nam vis malorum ciuium me unum petit,*

*Vnūmque diris deuouet.*

*Maiore non vñquam agmine obtexit scopum*

*Conferta telorum seges:*

*Quād crebra nobis ingerit conuitia*

*Liuor venenorum ferax,*

*Scelerisque quicquid gentium ubiuis iacet,*

*Dementis aut insanie.*

*Quicunque Christi suave detrectant iugum,*

*Turpemque pacem cogitant:*

*Hilareto inermi perfidum bellum mouent,*

*Tumidisque fluctus concitant,*

*Odijs amaris denique impellunt mori,*

*Primo senecte limine.*

*Bis quinque lustris annuos orbes duos*

*Tempus recurrens addidit.*

*Decem bis annos concionantem audiē*

*Aureliorum ciuitas.*

*At nunc relinquo muneris partes mei,*

*Lubensque vitam finio.*

*Nam cum sit alijs falsitas ingens lucrum,*

**EST VERITAS LIVOR MIHI.**

*Aliud super multiplici Anagrammate nominis  
ciusdem. MAVRITIVS HILARETIUS.*

*E supera statuam cernens Hilaretius arce,*

*Marmore que gelido structa sepulchra premit,*

*Totque repente omni prodire ex ordine vates,*

*Quae venam pietas ingeniumque facit,*

*Flebile certantes tumulo superaddere carmen,  
Publica & officio vincere dona suo :  
Urbs (ait) o cunctis prestans, Aurelia, terris,  
Et mihi natali plus adamata solo,  
Hæc tua regali dignissima munera luxu,  
Et meritis (fateor) sunt grauiora meis:  
At peritura tamen sensim, labentibus annis,  
Non poterunt nomen ferre perenne mihi.  
Namque situs statuam consumet, carmina liuor:  
Tempore sic stabit munus utrumque breui.  
Iam valeant igitur spirantia molliter æra,  
Et quæcumque, audiū vulgus honoris, amat:  
Non hædere errantes circum mea tempora currant,  
Pallida nec canas cingat oliua comas,  
Nec viridis laurus titulis benè debita nostris,  
Nec Doctorali palma relata gradu.  
Virtutem duxi virtutis amore colendam,  
Virtus est votis una petita meis.  
Non linguae, non mentis opes, dum vesceret aura  
Ætherea, ast VIRTVS LAVVS ERAT UNA MIHI.  
Hæc eadem VIRTVS MIHI SALVÆ ERIT, omnia quævis  
Abstulerit, quæ ius corporis huius habet.  
Ergo MIHI VIRTVS SIT LAVREA, & ultima merces:  
Æternum LAVRVS nam VIRET ISTA MIHI.*

*Stephanus Hubertus Aurelius faciebat.*

*Sonnet premier sur le mesme.*

*Donc, HILARET, tu vas augmenter le troupeau  
Des esprits fortunez. Vne triste serée*

*Qui trainoit le dernier des beaux iours de l'annee,  
A assuy ton corps au funeste tombeau.  
Et bien que ton esprit poursuyue le coupeau  
Des hauts monts de Sion, sur la voute dorée,  
De cent mille lauriers çà & là decorée,  
Heureux suyuant par tout les traces de l'Agneau:  
Vn eschange inesgal la dure mort t'ameine,  
Veu qu'icy tu estois d'un troupeau Capitaine,  
Au lieu que sur le ciel vn agneau te conduit.  
Ie me trompe, & heureux de rechete reclame:  
Car vn Aigneau seulet rend heureuse ton ame,  
Et ton troupeau ingrat t'ennuyoit iour & nuit.*

### Sonnet. 2.

*Quand ce grand HERLAR ET, au monde, prit naissance,  
En partage il receut de la Divinité,  
De complaire à tout Homme en disant vérité,  
Sort d'entre tous les sortz de plus rare excellente.  
Animé de ce sort, son ieune âge il déuance,  
En cent langues tonnant de la Foy l'unité,  
Soulageant le vaisseau de l'Eglise, agité  
Des tourmentes d'erreur, sur la mer de la France.  
Mais voyant de plusieurs son zèle mal receu,  
Pensant estre abusé de son espoir conceu,  
S'est allé plaindre à Dieu: qui ainsi le console.  
Amy, ton sort fatal n'a point esté menteur:  
Car celuy n'est pas Homme, a qui n'a pleu l'ardeur  
Qui eschaufoit la bas ton ame, & ta parole.*

Pij.

Sonnet 111. contenant l'explication de l'anagramme françois de son nom.

MAVRICE HYLARET.

Anagramme.

L'HEVR M'A CY ATIRE.

*L'heure des heurs le premier au monde me fit naistre,  
Esclatant le profond du Chaos tenebreux,  
Dressant au ciel ma veue, & flambeaux lumineux,  
Principe de mon heur, & source de mon estre.  
L'heure voisin de cét heur, me fit, heureux, connoistre  
Le brandon de la Foy, qui esclare a noz yeux,  
Me baignant deux fois-né dans le sang precieux  
Du Sauveur, qui pour nous mortel voulut paroistre.  
L'heure depuis abordant du siecle mal-heuré  
La barque de ma vie à vn port assuré,  
De sainct François me fit ardant suiure la trace.  
L'heure m'a faict de Docteur les lauriers meriter :  
Et pour les maux futurs de la France eüiter,  
L'HEVR M'A CY ATIRE, pour au Ciel prédre place.*

Quatrain sur vn autre Anagramme  
François de son Nom.

MAVRICE HYLARET.

LA VERITE M'A CHERY.

*En ce temps malheureux remply d'obscurité  
De mensonge, d'erreur, & de faulce doctrine,  
Mon debuoir m'a tousiours embrasé la poitrine,  
Et tousiours M'A CHERY LA belle VERITE.*

Etienne Hubert Orleanois.



Vn Seigneur Espagnol a enuoyé ce sonnet a  
Messieurs d'Orleans , sur la mort de  
Monsieur Hylaret.  
Soneto .

*Sennores d'Orliens yo é entendido  
Vn ruido por la fama descuberto  
Que vuestro grande HYLARETE es muerto  
Hombre sobre Los otros escoxido.*

*Su iuicio raro auemos Conoçido  
Estando en nuestra Tierra ental conçerto  
(Por su honra lo digo) sy yo a cierto  
Que d'Espagna l'honor nos a coxido.*

*Esto considerado os rogamos  
Sy deseais qu'amigos os quedamos  
Boluer nos una parte de su gloria  
Engannais os y Francia me pareçe  
Queriendo solo auer lo que mereçe  
Qu'el mundo tenga siempre en su memoria.*

Don Pedro Enricques de Fonseca  
Conde defuentes de val de pero.

Version du Sonnet de Dom Pierre Henry de  
fonseque Comte de Fontaines de Val de Pere.

*Seigneurs d'Orleans, la prompte Renommée  
Respend icy vn triste, & mauuais bruit,  
Cest qu' HYLARET homme entre tous instruict  
A resfenty la mort inopinée*

Q.i.

*De longue main sa vertu estimée,  
Parmy l'Espagne éternelle reliaxé,  
Lors qu'il y virt heureusement conduit,  
Il à de nous la g'oire supprimée.  
Donques Seigneurs qu'ore nous soit permis,  
Si desirez que demourions amis,  
Prandre chez vous une part de sa gloire.  
Vous vous trompez & vostre France aussi,  
Si vous pensiez vous seuls restringre ainsi,  
Ce que chacun graue dans sa memoire.*

N. De la Rue.



*Tumulus per prosopopeiam,  
De Nomine suo.*

*Cognomen fuerat mibi viuo Hilaretus: At ipsum  
Mutauit moriens, Nam vocor, & sum Hilarus  
Mesquidem spes certa Hilaretum fecerat: At nunc  
Totum hilarum fecit visio grata Dei.*

*De symbolo suo.*

T P I A Z.

P A

X.

*Monstra tribus iaculis domui tria fortiter. Hinc me  
Viclorem triplicem trina corona beat.*

*Paupertas Mundum: Sathanam Subiectio : Carnem  
Virginitas domuit, fulta fauore Dei.*

*Tres ergò merui triplici pro marte coronas:  
Namque est par oneri debitus omnis honos.*

*Attamen una mibi tantum datur: Haud tamen inde*

Conqueror, aut strenue ter superasse piget.  
Illa etenim trina est: sed & hanc mihi Trinus & Vnus  
Dat Deus: Imo mihi est ipsa corona Deus.  
Si Deus est Trinus: sed certe est: Trinus in uno  
Constat ut adsit bonus Trinaque palma Deo,  
O semper mihi grata TRIAS, Iucundaque viuo:  
Ut quæ Pax animæ post mea fata foret.

De obitu suo.

Quos ego dum vixi tristaram voce, sepultus  
Exhilaro: nec enim prædico plura iacens.  
Plura quidem taceo, solitus prædicere plura:  
Sed plures hilara denoto morte viros.  
Quos etenim tristes offenderis, hos tibi amicos:  
Quos hilaros, hostes Religionis habe.

Gaspar Longuetus Aurelianensis.



Epitaphium in Eundem.

Ari la sub gelido recubant hoc ossa sepulchro  
Fulgida sed viuens spiritus astra tenet.  
Tellus ecce tegit corpus, mens agmina diuûm  
Inter clara sedet, numine plena suo,  
Nobile te Genabum luget: te turba fidélis  
Deflet, & exclamans funera tanta dolet.  
O fælix Anima, immò tærque quatérque beata,  
Hanc urbem precibus protege queso tuis.  
Pentametra eiusdem per Dialogismum  
Viator & Spiritus colloquuntur.

Via. Quid latet hoc tumulo? spī, triste cadauer habes,  
Q ij.

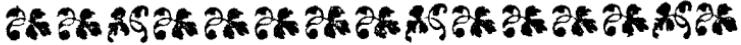
Via. *Hic quinam posuit?* spi. mors fuit *aqua*, rogasti  
Via. *Quid fuerat quondam?* spi. concipe, vixit homo.  
Via. *Quæso heus qualis homo?* spi. plebis in urbe Pater.  
Via. *nunquid maior erat?* spi. Pastor & egregius.  
Via. *si pastor, pauit?* spi. cum pietate gregem.  
Via. *num recte & vixit?* spi. par cui nemo fuit.  
Via. *O utinam esset adhuc,* spi. Iam meliora capit.  
Via. *nunc ubi quæso manet?* spi. Sydera clara tenet.

Distichon, Allusio ad nomen.

*Hic hilaris quondam terras, nunc latior arces*

*Possidet æthereas integer ante Deum.*

O. de Belly.



Sonnet, sur la mort du Dëffunt.

C'est assés hylaret ramé en cet orage.

Ce zephire te faict calme surgir au port,

Pour ancrer ton espoir. quiconque voit le bord

Est a demi sauué reprenant son courage.

Le monde est une mer, ou chacun faict naufrage,

Tu nas point varié: ta mort ce n'est point mort:

Ton eschange est meilleur aduenu par le sort,

De l'immortel honneur depeint par ton ouurage.

Ce nuage du temps c'est monstré tant diuers,

Que desja sont passéz du brouillart trois hyuers.

Ces trois ans escoulés la Parque trop cruelle

A deuidé le cours de tes plus nobles ans.

Noſtre viure est un prest delaiffé pour un temps.

Le ciel ta faconné la couronne immortelle.

In eundem.

## Idem in eundem.

Perpetuum nihil est quod non mors una fatiget.

Cessat homo, virtus nescia posse mori.

Mortales flerent si mors inopina parasset

Quid non humani, fors sua non sua mors.

Sors sua non sua mors, præstant æterna caducis,

Cœlica terrenis : fors sua non sua mors.

Pacis alumna quies, nescit tot bella, tot enses,

Omnia deficient, incola disce mori

Incola disce mori : viuit post funera virtus,

Non moritur per quem laus dedit esse diu.

Petrus Regnard Aduoc. Aurelianen.



## In eundem, carmen.

Quid segnes, pia turba, viri, lentique sedetis

Securi acceptæ cladis & immemores?

Interjet nobis ereptus morte, perenne

Qui columen nostræ Religionis erat.

Terrestri positum requiescit corpus in urna

Sedibus ast animus viuit in aethereis.

Ille olim dictante sacro nos Pneumate iuuit,

Eloquioque suo pauit ouile Dei.

Illum Pierides, docta illum Pallas amauit,

Atque dedere suæ pignora amicitiae;

Qui quoniam nunc est verè coniuua bonorum,

Pro nobis faciat vota precésque Deo.

Philippus Chotartus Aurelius.

R. i.

In eundem Anagramma.

MAVRICIVS HILARETIUS.  
CHRISTI LAVREA VIVIS.

*Ex quo, te superum conditor, & sator  
humani generis, subsidjum suæ  
Præfect domui, tota nefarijs  
Infestata fuit Francia Bezijs,  
Dum clam per tegulas sæpius irruunt,  
Ut recti specie decipient bonos:  
Sed virtute tua, pura nepotibus  
Est cantata fides (qua veniat salus)  
- Incertæ fidei dum reuocas viros  
Et Christo stabiles concilias, simul  
Ridetur fatui secta Godetij.  
Vox tandem domini nescia fallere  
E viuis aliò dum vocat, & tuis  
Finem dat studijs, nobile præmium  
Quæsum meritis percipis, & tuis  
CHRISTI VIVIS adhuc (optime) LAVREA.*

Antonius Huguet Aurelius.



Epitafio del dicho difunto  
octava rima.

*Vn reino una ciudad no era bastante  
Gozar mi honra sola y mi buen hado  
D'Angolema nasci y al mismo instante  
Paris diuinæ sciencias me à ensennado*

Sea en l'Oriente & sea en l'Occidente  
Mi nombre hasta en Espagna es celebrado  
Denque sy el mundo en sy mi gloria encierra  
Orliens no me terna en poco tierra.

Simon Rozzo Natural d'Orliens.

Traduction de l'Epitaphe cy dessus.

Certes cestoit trop peu pour ma gloire fertile  
Que les fins d'un empire, & les murs d'une ville :  
Aussy le ciel me fist Poitevin Angoulmois,  
L'appriens dedans Paris mille artz, & mille voix,  
Puis Docte ie respan vers l'un & lautre pole,  
Et iusqu' aux Espagnolz, l'honneur de ma parole.  
Si doncques ie rempli ce grand tout de mon los :  
Orleans est trop petit pour me tenir reclos.

N. De la Rue.



Super miro Anagrammate Nominis eiusdem.

MAVRICIVS HYLARETIVS.

Anagramma.

LAVS HVIC MARTYRI IESV

Rhythmus.

LAVS HVIC IESV MARTYRI,

Qui mille per incommoda,

Præco Romanae fidei,

Longa tulit martyria.

Stephanus Hubertus Aurelius faciebat.

Rij.

Explication de l'Anagramme cy dessus par le  
mesme, en faueur de ceux qui ne sont latins.

Louange a ce Martyr de Iesus soit donnée,  
De l'Eglise Romaine ardent Predicateur:  
Qui consommé d'estude, & confit de douleur,  
A eu d'un long tourment l'ame martyrisée.



### In Eundem.

De saxo factas, turrita Aurelia, turres  
Iam sileas: *HILARET* ferrea turris erat.  
Frater Joannes Brito Andegauensis.



EPITAPHIVM eiusdem  
numerum diei, mensis, & anni  
(quibus decepsit) complectens.

Terng LVCe perIt MensIs IanI antè CaLendas  
HyLaret, eLoqVlo fVLgens. arX CorrVlt Vrbe.

### Aliud in eundem.

**H**ILARET, heu! iacet hic, verus pietatis alumnus;  
Omnis quem flet plebs, & minor Ordo gemit.  
Nescius hic unquam virtutis tramite flecti,  
Sed constans animo tempus in omne fuit.  
Huic doctrina potens, huic morum conscientia virtus,  
Atque

*Atque inculpati nominis amplius bonos.  
Hoc ne terra foret celesti clarior aula,  
Est celeri in superas nube receptus opes.  
O saxum fælix? saxòque beatius omni,  
Tu tegis Aureliae quicquid honoris erat.*

Eiusdem Anagramma cum Hylareti  
nominis etymologia concurrens.

**M A V R I C I V S   H Y L A R E T T I V S .  
H I C   M E R A   S Y L V A   V I R T U T I S .**

*Virtutes qui queris in hoc Doctore, caueta  
Ulterius gressus aduena ferre tuos.  
Tantarum, haud facile est imos penetrare recessus  
Virtutum, possis ne inde referre pedem.  
Sit fas flumineos potius comprehendere fluctus,  
Ingenij dotes quam numerare sui.  
Quot flauas pulcher Ligeris conuoluit arenas,  
Tot habet hic celsi dona superna poli.  
Ergo virtutem mirari define: namque  
VIRTUTIS nobis HIC MERA SYLVA fuit.*

*In eundem questus & lachrymæ.  
Æternum fælixque vale, requiesce sepulchro  
H Y L A R E T E : exopto sit tibi terra leuis.  
Terra leuis cineri sis quæso, ascendat ut huius  
Spiritus æthereum, venerat unde, polum.  
Fælix viue anima angelicis permixta choræis  
Atque. sed heu gemitus dicere plura vetat.*

*S i.*

Sonnet en forme de prosopopée du Deffund  
à la Ville d'Orleans.

O RLEANS, ne bagne point en une mer de larmes  
Le funebre cercueil, qui enferre mon corps,  
Je vis heureux là hault, loin des mutins discords,  
Loin de l'horreur du monde, & de leffroy des armes.  
O RLEANS ie ne verray ces Huguenots gendarmes,  
Qui menacent l'Eglise en leurs sanglants efforts,  
Qui viennent d'Allemagne, & qui quiettent les bords  
D'Angleterre, abboyanz la France en leurs alarmes.  
O RLEANS i'ay deuidé la trame de mes iours,  
O RLEANS ie suis heureux d'auoir fini le cours  
De mes ans, en un temps si triste, & deplorable.  
VV R les aisles de Foy, d'Espoir, de Charité,  
S'Pay esleue mon vol dedans l'Eternité,  
Quictant de toy O RLEANS le seiour lamentable.

Quatrain.

Par le langage Hebrew i'ay congneu Vérité,  
I'ay sceul le doux parler de la langue Gregeoise,  
Du beau discours Romain i'apprius la grauité,  
Qui tous trois mont remply d'eloquence Françoise.

Sonnet en forme de Dialogue. Vn passant  
parle a la ville d'Angoulesme.

Pass. O Cité dites moy quelle estrange auanture  
Vous faict avec un dueil plaindre si tristement?  
Ang. Cest qu'hylaret mon filz, mon plus bel ornement,  
Dans Orleans a payé le debuoir de nature.

Pass. De tant vous tourmenter vous vous faites iniure,  
Il est mort pour au Ciel viure eternellement:  
Ang. Des bons, & vertueux lon ne peult aultrement,  
La perte en est commune à toute creature.

Pass. Mais las! qui estes vous qui vous plaignez ainsy?  
Ang. Angoulesme ie suis Pass. & tout ce monde icy  
Qui se plaint come vous? An. cest le peuple, & l'Eglise.  
Pass. Estoit il tant aymé? Ang. ouy, ne t'en esbays.  
Pass. De douleur comme vous i'ay desia l'ame esprise:  
Ang. Tu le doibz: car c'estoit l'honneur de tous pays.

### l'Adieu du mesme au deffun&t;

A Dieu Docte Hylaret de la France l'honneur,  
A Dieu Predicteur Pere de l'eloquence,  
A Dieu qui de l'Ebree auois plaine science,  
A Dieu qui des neuf Sœurs auois tant la faueur.  
A Dieu qui de l'histoire auois remply ton cuer,  
A Dieu qui n'ignorois nostre iurisprudence,  
A Dieu qui de tous artz auois experiance,  
A Dieu qui des vertus fus la plus belle fleur.  
A Dieu Docte Hylaret, A Dieu diuin Prophete,  
Qui dors vn long dormir soubz la tombe secrete.  
A Dieu belle ame A Dieu qui t'en vas en ton lieu.  
A Dieu iusques à tant que reuiendras au monde,  
Ioyeux cuillir tes os de ta fosse profonde  
Pour en corps & en ame assister devant Dieu.

Claude Du-Buyt Orleanois,  
Aduocat.

## Remerciement aux amis du Dëfunct.

Par le mesme.

*M v s e ne dis plus mot sois maintenant muette,  
Retire tes soupirs & sonne la retraitte,  
Car puisque d' H Y L A R E T le corps est clos ici,  
Tu t'y doibs à iamais ensevelir aussi:  
Mais auant que ce faire il te fault rendre grace  
A ces doêtes esprits, tous enfants de Parnasse:  
De ce qu'ilz ont voulu honorer par leur vers,  
Le plus rare Phœnix qui fut en l'uniuers.  
Muse rends grace aussi à ceux qui font memoire  
Par prieres & vœuz, à fin qu'il soit en gloire.*

---

*Ne vous emerueillez si vous voyez Du-Buys  
Maintenant le dernier non le premier assis  
A ce doëte banquet, si saint & honorable;  
C'est luy qui pour dresser de si precieux mets,  
Nous presta son labeur, sa maison, & sa table:  
Chacun en sa maison s'assied quand il luy plaist.*

N. DE LARVE.



Tèmpus ad hoc nouies reparauit cornua Phœbe,  
Et non est meritis nænia dicta meis.  
En V I O L E V S ego posco vos carmen amici,  
Vt sequar H Y L A R E T V M carmine, morte prior.  
Ioannes Duperray Castrudunensis.

Version du latin cy dessus par Estienne Hubert Orleanois.  
Neuf mois depuis ma mort sont coulez , dit V I O L E,  
Et nul dvn vers plaintif, n'a mon los entonné:  
I'ay premier qu'H Y L A R E T le siecle abandonné,  
Au moins que mon renom apres le sien s'enrolle,

F I N.







17/11/2011

ग्रामीण जिल्हा  
मुख्यमंत्री कांगड़ा

सूर्य

सुनील

प्रधानमंत्री कांगड़ा

मुख्यमंत्री कांगड़ा  
मुख्यमंत्री कांगड़ा